

Pracuj jako Opiekun Seniorów
w Niemczech, Anglii, Polsce.

Od października do grudnia
specjalne bonusy.

Zarób 1518 EURO
na rękę za miesiąc!

Tel. 501 355 948

Reklama express
W Expressie?
tel. 605 951 516
tel. 512 745 851
tel. 505 502 202
reklama@otomedia.pl



dobremiejsca.pl

JUZWA

**CODZIENNE PRZEJAZDY
NIEMCY - HOLANDIA**



www.juzwa.pl

TEL.+48 77 4313 440 TEL.+48 604 225 821

TEL.+31 633 644 133

e-mail: biuro@juzwa.pl

DWUTYGODNIK
BEZPŁATNY

16 października 2015

NR 21 (378) ROK 15

ISSN: 1731-3155

Indeks: 380393

grupa
expressy
dolnośląskie

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

oto sroda.pl

express
Średzki



NAJWYŻSZY, UDOKUMENTOWANY NAKŁAD W POWIECIE - 10 000 egz.!

NAJWIĘCEJ INFORMACJI, REGULARNIE 2 RAZY W MIESIĄCU, BEZ ZWROTÓW

Rewitalizacja – nasze wspólne wyzwanie

W najbliższych dniach gmina Środa Śląska rozpocznie badanie potrzeb w zakresie rewitalizacji. To proces ważny i złożony, niemożliwy do przeprowadzenia bez udziału mieszkańców, bez ich opinii, zaangażowania i pomocy. > 2

Uwaga zamknięta droga nr 346

Zarządca DW nr 346 informuje, że w związku z zaważaniem się mostku w miejscowości Kryniczno droga ta 14 bm. została zamknięta dla ruchu kołowego. > 2

„To co robimy, robimy dla siebie”



> 4

Nowe drogi w Szczepanowie i Proszkowie

Proszków i Szczepanów mogą pochwalić nowymi drogami transportu rolnego zrealizowanymi ze środków budżetu gminy Środa Śląska. > 5

Bukówek najaktywniejszy!

Dziewięć sołectw wzięło udział w powiatowym konkursie „Nasza wieś ma się czym pochwalić”. Premierowa edycja okazała się najszcześniejsza dla... Bukówka! > 2



Sto lat! dla OSP z terenu gminy Malczyce



Uroczysty charakter miały obchody 70-lecia OSP z terenu gminy Malczyce, które odbyły się 3 października w Wilczkowie. > 8

Dzień Edukacji w Środzie Śląskiej

> 3



Wizyta w Drohobyczu

Delegacja powiatu, z wicestarostą Grzegorzem Pierzchalskim na czele, wzięła udział w obchodach zorganizowanych przez Stowarzyszenie „Odrodzenie” w Drohobyczu. > 7



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kąty Wrocławskie,
ul. Tęczowa 5

tel: 71 / 715-18-28

motokatstacja@wp.pl

PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

NOWA STACJA

PRZEGLĄDY
REJESTRACYJNE
WSZYSTKICH
POJAZDÓW
również 4x4

USŁUGI DODATKOWE

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- geometria zawieszenia

- WYWAŻANIE FELG BEZOTWOROWYCH

- SPRZEDAŻ OPON UŻYWANYCH



Zjednoczona
Lewica
SLD+TR+PPS+UP+Zieloni

Jerzy FITEK

kandydat do Senatu

Okręg nr 6



Przez kilkanaście lat byłem wójtem i burmistrzem gminy Siechnice, a następnie wicestarostą powiatu wrocławskiego. Wiem, jak dobrze zarządzać i stanowić dobre prawo.

Wybierając mnie do Senatu, wybieracie Państwo fachowość i doświadczenie.

Rewitalizacja – nasze wspólne wyzwanie

W najbliższych dniach gmina Środa Śląska rozpocznie badanie potrzeb w zakresie rewitalizacji. To proces ważny i złożony, niemożliwy do przeprowadzenia bez udziału mieszkańców, bez ich opinii, zaangażowania i pomocy.

Badanie będzie miało formę ogólnodostępnej ankiety. Planowane jest zamieszczenie informacji na stronach internetowych, dystrybucja ankiet w miejscach publicznie dostępnych m.in. takich, jak Urząd Miejski, biblioteki, Dom Kultury czy Średzki Park Wodny.

Zgłaszać będzie można zarówno projekty dotyczące przestrzeni wiejskiej, projekty remontowo-budowlane, jak i projekty o charakterze społecznym, środowiskowym czy gospodarczym - pomysły na zagospodarowanie

czy poprawę przestrzeni, przeprowadzenie akcji sąsiedzkich.

Mieszkańcy, przedsiębiorcy, organizacje pozarządowe, wspólnoty mieszkaniowe, instytucje kultury i wiele innych będą miały okazję zasignalizować swoje potrzeby i potencjały.

Wyniki badań będą podstawą do aplikowania o środki unijne. Liczymy zatem na Państwa zaangażowanie i zachęcamy wszystkich mieszkańców do czynnego udziału w badaniu.

(PRG)

Zapraszamy na wystawę

Grzegorz Borowski dyrektor Muzeum Regionalnego w Środzie Śląskiej wraz z Bożeną Cząstką-Szymon zapraszają na wystawę „Karaimskie miasto zmarłych. Fotografie Piotra Szymona”.

Wystawa zostanie otwarta 17 października o godz. 17.00 w salach muzeum.

Piotr Szymon był znakomitym fotografikiem i cenionym przez młodzież nauczycielem akademickim, absolwentem Instytutu Twórczej Fotografii Uniwersytetu Śląskiego w Opawie. Był laureatem licznych nagród w krajowych i międzynarodowych konkursach.

Jego fotografie mają bardzo emocjonalny charakter. Pokazuje w nich prawdę o ludziach (portrety) oraz nastrój wybranych miejsc (pejzaż).

Wystawa w średzkim muzeum będzie prezentowana do końca roku. Zapraszamy do jej obejrzenia.

(ERS)

Uwaga zamknięta droga nr 346

Zarządca drogi wojewódzkiej nr 346 – Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu informuje, że w związku z zawaleniem się mostku w miejscowości Krynitzno (gm. Środa Śląska) droga ta 14 bm. została zamknięta dla ruchu kołowego.

Objazd od Środy Śląskiej do Kątów Wrocławskich prowadzi przez drogę krajową nr 94 do Wilczkowa i dalej drogą wojewódzką nr 345 do autostrady A4 i autostradą do Kątów. Ten sam

objazd obowiązuje w przeciwnym kierunku.

Jak informuje zarządca prace remontowe na uszkodzonym obiekcie powinny zakończyć 24 października.



+

dodaj ogłoszenie do gazet (w najbliższym wydaniu)

express
średzki

Wydawca:
Otomedia sp. z o.o.
51-642 Wrocław, ul. Olszewskiego 7,
tel. 605 951 516, fax 71 75 93 799
biuro@otomedia.pl www.otomedia.pl

Redaguje zespół
Biuro reklam i ogłoszeń
tel. 605 951 516,
512 745 851,
reklama@otomedia.pl

Redaktor naczelny: Cezary Trytko
redakcja@otomedia.pl

MR - materiał reklamowy
Druk: Polska Presse

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótnych w nadesłanych tekstach.

Bukówek najaktywniejszy!

Dziewięć sołectw wzięło udział w powiatowym konkursie „Nasza wieś ma się czym pochwalić”. Premierowa edycja okazała się najszcześniejsza dla... Bukówka!



W zabawie wzięły udział wieś: z gminy Środa Śląska - Krynitzno, Jastrzębce, Bukówek, Szczepanów i Proszków, z gminy Miękinia - Czerna, Lenartowice, Wróblowice oraz jedna wieś z gminy Malczyce - Kwietno.

Wizytacje wiosek rozpoczęły się 26 września od Lenartowic, a zakończyły 12 października we Wróblowicach. Komisja, której przewodniczył starosta powiatu, oceniała m.in. dbałość o estetykę wsi oraz zachowanie krajobrazu kulturowego i przyrodniczego, zaangażowanie społeczności lokalnej, zachowanie i rozwój tożsamości wsi, relacje między pokoleniami a także ofertę wsi kierowaną do szerszego odbiorcy.

– Już po pierwszych spotkaniach wiedzieliśmy, że wybór będzie naprawdę trudny, bo choć wioski były różne - mniejsze, większe, przy głównych drogach lub przeciwnie mniejszych i wymagających remontu, dysponujące funduszem sołeckim lub nie, każda miała grupę zapaleńców gotowych do działania, organizowania, pomagania – mówi starosta Sebastian Burdzy.

Według Angeliki Boczar z wydziału promocji, ważny był sposób prezentacji. – Największe zaskoczenie to Krynitzno, które przeniosło nas do czasów średniowiecza i w tym klimacie przedstawiło swoje dokonania. Kolejnym ważnym aspektem była



tradycja oraz współpraca między pokoleniowa. Na tym tle wyróżniało się Kwietno, gdzie chłopcy z drużyny piłkarskiej wspierają działania Koła Gospodyń Wiejskich. Istotne było dla mnie również to jak wieś wygląda, czy jest zadbane. W tej kategorii moim faworytem był Bukówek.

Decydujące posiedzenie komisji odbyło się 13 października w Starostwie. Każdy członek ko-

Czym Bukówek urzekł komisję? Na pewno kronikami dokumentującymi życie mieszkańców, minimuseum wiejskim z siedzibą w bibliotece, aktywną współpracą z zagranicą, OSP działającym nieprzerwanie od 1946 r. i należącym do krajowego systemu ratownictwa, klubem sportowym z 70-letnią tradycją. Argumentami „za” były również zadbane po-



misji miał za zadanie wytypować zwycięską trójkę. Dwa pierwsze miejsca wyłoniły się szybko i zgodnie, trzecie podzieliło komisje.

Ostatecznie zdecydowano o następującym podziale miejsc i nagród:

- I miejsce – Bukówek, nagroda o wartości 10 tys. zł
- II miejsce – Wróblowice, nagroda o wartości 7 tys. zł
- III miejsce – Kwietno i Szczepanów, nagrody po 3 tys. zł

sesję, troska o miejsca publiczne (skwery, otoczenie kościoła) a także aktywne i pielęgnujące tradycje Koło Gospodyń Wiejskich.

Wszystkim uczestnikom konkursu serdecznie dziękujemy za udział i zabawę. Nagrody dla zwycięskich sołectw zostaną wręczone na sesji Rady Powiatu w dniu 29 października.

(ERS)

Najlepsza oferta reklamowa w Środzie Śląskiej

publikacja w 2 najsilniejszych gazetach na terenie 2 sąsiadujących powiatów

express
średzki
od 15 lat na rynku
nakład 2 razy po 5000 egz.

express
wrocławski
od 16 lat na rynku
nakład 2 razy po 5000 egz.



oto wroclawpowiat.pl

oto sroda.pl

jednorazowy nakład

10 000
egzemplarzy!

Zamów reklamę już dziś!

reklama@otomedia.pl

tel. 512 745 851

Franciszk Siwiec

tel. 505 502 202

Uwaga! Twoja reklama w pakiecie z największym dotarciem

Dzień Edukacji w Środzie Śląskiej

Jak co roku Dzień Edukacji Narodowej to dobra okazja do podsumowań, podziękowań i wyróżnień dla nauczycieli za ich zaangażowanie i wytrwałość w codziennej pracy z dziećmi i młodzieżą.

Wśród tegorocznych nagrodzonych znaleźli się dyrektorzy wszystkich gminnych placówek oświatowych od przedszkoli po gimnazjum.

Uroczyste ślubowanie złożyły cztery nauczycielki w związku z awansem na stopień nauczyciela mianowanego: Kamila Kąkol ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Środzie Ślą-

skiej, Małgorzata Markiewicz z Przedszkola w Ciechowie, Beata Markowska ze średzkiego Gimnazjum, Iwona Wabińska z Zespołu Szkół w Szczepanowie.

Uroczystość odbyła się w środę 14 października w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej.

(PRG)



Uroczyste ślubowanie z udziałem przedstawicieli władz Gminy Środa Śląska

Średzka Akademia Tańca

Taniec ludowy i współczesny dla małych i dużych. W średzkim Domu Kultury ruszył projekt na zajęcia taneczne dofinansowany w ramach programu „Dolnośląskie Stokrotki”.

Na ten cel gmina Środa Śląska pozyskała 4 000 zł z budżetu województwa dolnośląskiego. Dzięki temu możliwe było utworzenie dwóch dziecięcych grup tanecznych – grupy tańca ludowego dla dzieci w wieku 5-7 lat i grupy tańca współczesnego dla dzieci w przedziale wiekowym 8-13 lat.

Zajęcia ruszyły w ubiegłą sobotę 10 października i odbywać się będą regularnie dwa razy w tygodniu do końca roku.

Środki pozyskane w ramach programu zostaną przeznaczone przede wszystkim na sfinansowanie wynagrodzenia trenerów prowadzących zajęcia i zakup strojów ludowych dla dzieci.

(PRG)

Gwarancja dbałości o region i jego mieszkańców

Minister Pracy i Polityki Społecznej Władysław Kosiniak-Kamysz w wywiadzie dla Expressu Wrocławskiego



- Dlaczego warto w tych wyborach postawić na PSL, a we Wrocławiu na listę PSL i jej liderkę Ewę Mańkowską?

- Odpowiedź jest prosta, PSL jest gwarantem skuteczności i przewidywalności w polityce, zarówno samorządowej jak i tej centralnej. Pani Ewa Mańkowska jest doświadczonym politykiem, jeszcze niedawno wicewojewodą, a dziś wicemarszałkiem województwa dolnośląskiego. To nazwisko będzie gwarancją

dbałości o region i jego mieszkańców w Sejmie.

- Doświadczenie samorządowe da się wykorzystać w parlamencie?

- Oczywiście, że tak. To najlepsza kuznia kadr dla polityków. Często zapominamy, że polityka to nie tylko Warszawa, ale właśnie lokalne społeczności, w których zapadają kluczowe decyzje z punktu widzenia obywateli. Wiele naszych programów

- np. dla rodzin wielodzietnych jak Karta Dużej Rodziny, dla seniorów „Senior-Wigor” czy budowy żłobków „Maluch” - nie odniosłaby sukcesu bez dobrej współpracy z samorządowcami. Kto lepiej w Sejmie będzie z nimi współpracował niż właśnie osoby wywodzące się stamtąd? Znam wielu świetnych samorządowców, którzy bez trudu poradzą sobie w Sejmie. Nasi kandydaci często wywodzą się z tego środowiska i, co najważniejsze nigdy o nim nie zapominają. Tam są nasze korzenie, temu dziedzictwu jesteśmy wierni.

- Do Senatu PSL poparło Pana zastępcę, Jarosława Dudę.

- Tak jest, i to jest absolutnie pełne poparcie. Współpracuję z Jarkiem Dudą od 4 lat. Jest dla mnie zarówno świetnym politykiem, ale także bardzo dobrym zastępcą i pełnomocnikiem rządu do spraw osób niepełnosprawnych.

Ostatnia kadencja to był ogrom pracy, wiele dobrych zmian w ustawach i przepisach. Ale także dodatkowe pieniądze na pomoc dla całego środowiska. Bez Jarka, jego doświadczenia zdobytego również na szczeblu lokalnym, byłoby to wręcz niemożliwe. Jego praca nie ograniczała się jednak wyłącznie do problematyki osób niepełno-

sprawnych. Wspólnie tworzyliśmy m.in. program dla rodzin wielodzietnych Karta Dużej Rodziny, z którego korzysta już ponad 1,2 mln Polaków.

- Czyli ministrowanie to praca zespołowa?

- Bez wątpienia, a Jarek jest jednym z fundamentów naszego zespołu. Gdy słyszeliśmy, że czegoś nie da się zrobić, on zawsze potrafił znaleźć rozwiązanie. Efekty tej pracy są widoczne. Mamy najniższe bezrobocie od 7 lat. Tyłu ofert pracy, co w ostatnich miesiącach nie było jeszcze nigdy wcześniej. W polityce rodzinnej wydłużyliśmy urlopy rodzicielskie z pół roku do roku, choć poprzednie rządy raczej skracali okres, jaki rodzice mogą spędzić z dzieckiem. Mamy o 2 tys. więcej żłobków niż u progu kadencji. Od przyszłego roku wszyscy rodzice po urodzeniu dziecka otrzymają przez rok, co najmniej 1000 zł miesięcznie. Osiągnęliśmy to wspólnie z Jarkiem. Nie wyobrażam sobie, aby nie było go w gronie Senatorów nowej kadencji. Jego wieloletnie doświadczenie parlamentarne będzie nadal służyć zarówno mieszkańcom Dolnego Śląska jak i całej Polski.

- Dziękuję za spotkanie

Okręg nr 6
powiaty: •górowski •milicki •oleśnicki •strzebiński •średzki •trzebnicki •wrocławski •wrocławski ziemski
Platforma Obywatelska
Popierany przez PSL



Jarosław
DUDA
do SENATU

www.duda.org.pl

PGW FABRYKA SZYB poszukuje:

PGW™
Pittsburgh Glass Works

TECHNIKÓW I AUTOMATYKÓW UR
OPERATORÓW PRODUKCJI

Aplikacje prosimy przesyłać na adres mailowy:

rekrutacja@pgwglass.com

Więcej informacji pod numerem telefonu 717 719 731

„To co robimy, robimy dla siebie”

Wywiad z Tomaszem Marszałkiem, uczniem PZSP nr 2 w Środzie Śląskiej, zdobywcą stypendium naukowego i rekordzistą w kategorii: najwyższa średnia ocen.



- Średnia 5,73 to jak dotychczas najwyższa średnia w powiecie wśród szkół ponadgimnazjalnych. Jak się osiąga taki wynik?

Co tu dużo mówić, jestem typem, który zapamiętuje dużo z lekcji i przez rok nie uczyłem się zbyt wiele. Widząc pod koniec roku, że mam szansę na średnią 5,0 stwierdziłem, że postaram się wyciągnąć ile tylko się da. Chciałem się sprawdzić, tutaj duży plus dla nauczycieli, że dali mi się wykazać gdy prosiłem o dodatkowe

prace. To mnie mobilizowało i zachęcało do dalszej pracy.

- Jak dobrze rozumiem, taki wynik oznacza same szóstki i jedną piątkę. Z czego ta „nieszczęсна” piątka?

Nie do końca, ponieważ mam czternaście przedmiotów, więc na świadectwie widnieją cztery piątki i dziesięć szóstek. „Nieszczęсна” piątka to: polski, matematyka, działalność gospodarcza w branży IT oraz etyka.

- Jesteś uczniem IV klasy technikum informatycznego. Jakie masz plany na przyszłość?



Jeśli chodzi o plany na przyszłość to mam zamiar rozwijać się w branży informatycznej. Mam w planach zacząć zaoczne studia i iść do pracy. Chciałbym aplikować na Politechnikę Wrocławską, kierunek informatyka. Najbardziej interesuje mnie praca programisty. Czy się uda? Zobaczymy! W lutym tego roku wraz z kilkoma uczniami mojej szkoły, odbyłem praktyki w firmie Gigaset i tam też chciałbym odbyć staż.

- Czy znasz takie pojęcie jak czas wolny? Oczywiście pytam z humorem, bo na pewno ten termin nie jest Ci obcy. Jak spędzasz wolne chwile? Jak odreagowujesz szkolny stres?

Pod koniec roku z czasem wolnym było ciężko (śmiesz)! W tym roku mam sporo fakultetów przygotowujących do matury, ale nie narzekam na brak czasu. Po

szkole mam czas aby spotkać się z dziewczyną, poczytać coś czy po prostu poleniuchować. Jednym słowem: nie narzekam. Wbrew pozorom, nie jestem kujonem, który śleczy przy książkach. Staram się wracać do czytania, głównie są to książki fantasy. Czasem coś pogram na gitarze, słucham muzyki, gram na komputerze, czasem wyjdę gdzieś ze znajomymi, zwykłe życie.

- To już tak na koniec - może masz jakąś cudowną, złotą radę dla młodszych kolegów...

Jedyna rada to zdać sobie sprawę, że to co robimy, robimy dla siebie i naszej przyszłości, a nie dla kogoś. Jeśli więc nie uświadomimy sobie tego, ciężko będzie nam osiągnąć jakiś większy cel.

- Raz jeszcze gratuluję i dziękuję za rozmowę. (ers)

groby bliskich. Akcji, jak co roku, patronuje starosta powiatu.

Autopol Service Sp. z o.o.
ul. Średzka 30, Ciechów tel. 71 317 57 00

Sprawdź swój pojazd

od 19 do 30 października Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów w Ciechowie będzie dokonywać bezpłatnych przeglądów w ramach akcji „Bezpieczny powrót do domu”.

Zakład zaprasza w godzinach 8.00-17.00, a w soboty do 13.00. Pracownicy stacji w czterech punktach diagnostycznych skontrolują światła, hamulce oraz układ kierowniczy. Czas badania to około 15-20 minut.

– Bezpłatne przeglądy przed 1 listopada to już tradycja. Organizujemy je od początku istnienia zakładu to jest od

1993 roku. Kontrolujemy podstawowe rzeczy - światła, hamulce, układ kierowniczy, ale przy tej okazji wychwytyjemy też inne usterki, które mogą wpływać na bezpieczeństwo jazdy – mówi prezes Autopolu Jan Brudło.

Warto skorzystać z zaproszenia i sprawdzić stan pojazdu przed zimą i podróżą na

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W CIECHOWIE
W RAMACH COROCZNEJ AKCJI „BEZPIECZNY POWRÓT DO DOMU”
POD PATRONATEM STAROSTY ŚREDZKIEGO

zaprasza

na darmowe badanie samochodów osobowych

- ✓ układu kierowniczego
- ✓ hamulców zasadniczych
- ✓ świateł drogowych

Akcja potrwa od 19 do 30 października

zapraszamy: poniedziałek - piątek godz. 8.00-17.00, sobota godz. 8.00-13.00

AUTOPOL SERVICE CIECHÓW, ul. Średzka 30, tel. 71/317 57 00

50 lat minęło...

We wrześniu Powiatowy Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 im. Wincentego Witosa świętował jubileusz 50-lecia.

Obchody rozpoczęły się od uroczystej mszy św. w kościele pod wezwaniem Świętego Andrzeja. Następnie zebrani udali się do szkoły, gdzie przywitała ich dyrektor Jolanta Bilińska.

Początki szkoły, problemy z jakimi musieli sobie radzić oraz miłe chwile spędzone w tych murach wspominali byli dyrektorzy: Stanisław Hamkało, Marianna Galas oraz Wanda Pabian.

Jak przystało na jubileusz nie zbrakło gratulacji i ciepłych słów. Życzenia dalszych sukcesów w wychowywaniu młodzieży i utrzymaniu wysokiej jakości kształcenia zawodowego złożyli m.in. starosta powiatu średzkiego Sebastian Burdzy, burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński oraz przewodnicząca Związku

Nauczycielstwa Polskiego Janina Mazur.

Następnie wszyscy zebrani obejrzeni część artystyczną, a po niej zostali zaproszeni na pyszny poczęstunek przygotowany przez uczniów Technikum Żywności i Usług Gastronomicznych. Każdy, kto chciał mógł zwiedzić szkołę, posiedzieć w „swojej” starej ławce, a także obejrzeć zebrane pamiątki i kroniki. Obchody zakończyły się balem absolwentów.

Dyrektor oraz grono pedagogiczne PZSP nr 2 w Środzie Śląskiej serdecznie dziękują wszystkim, którzy swoją obecnością uświetnili obchody i docenili trud włożony w przygotowanie tak ważnego dla szkoły święta.

(PZSP)



16-19 PAŹDZIERNIK 2015 / www.dksrodaslaska.pl
CENA BILETU 2D/10 zł CENA BILETU 3D/15 zł



PIĄTEK 16/10	16.00 - Klub Włóczykijów / 2D / film polski	SOBOTA 17/10	19.00 - Transporter: Nowa moc / 2D / napisy
	18.00 - Everest / 3D / napisy		20.50 - Everest / 3D / napisy
	20.20 - Do utraty sił / 2D / napisy		
NIEDZIELA 18/10	14.00 - Winx: Tajemnica Morskich Głębin / 2D / dubbing	PONIEDZIAŁEK 19/10	16.00 - Winx: Tajemnica Morskich Głębin / 2D / dubbing
	16.00 - Klub Włóczykijów / 2D / film polski		18.00 - Transporter: Nowa moc / 2D / napisy
	18.00 - Everest / 3D / napisy		19.50 - Everest / 3D / napisy
	20.20 - Do utraty sił / 2D / napisy		

JUŻ WKRÓTCE: „WIĘZIEŃ LABIRYNTU 2” / „ANATOMIA ZŁA” / „PILECKI”

Odnowa świątlicy w Kulinie



Rusza planowany od wiosny i oczekiwany przez mieszkańców remont elewacji świątlicy wiejskiej w Kulinie. Realizacja inwestycji na wniosek gminy Środa Śląska została wsparta dotacją w kwocie 25 tys. zł z budżetu województwa dolnośląskiego w ramach konkursu Odnowa Wsi Dolnośląskiej.

Umowę z Zarządem Województwa w tej sprawie w piątek 9 października w Urzędzie Miejskim w Kątach Wrocławskich podpisali burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński i skarbnik gminy Elżbieta Czarnota.

Do końca listopada odnowieniu zostanie poddana elewacja budynku świątlicy, znacznie uszkodzona w wyniku pamięt-

nej lipcowej nawałnicy połączonej z gradobiciem, po przejściu której straty wciąż dotkliwie odczuwa wielu mieszkańców naszej gminy.

Budynek świątlicy w Kulinie zostanie dodatkowo ocieplony i zaopatrzone w nowe rynny i rury spustowe. Całkowity koszt realizacji inwestycji wynosi 88 133 zł, z czego



28% stanowi dofinansowanie z budżetu województwa dolnośląskiego.

Prace remontowe wykona firma MIR-BUD Usługi Budowlane wyłoniona w drodze postępowania przetargowego .

(PRG)

Nowe drogi w Szczepanowie i Proszkowie

Proszków i Szczepanów mogą pochwalić nowymi drogami transportu rolnego zrealizowanymi ze środków budżetu gminy Środa Śląska przez firmę Budromos z Legnicy, wybraną w drodze postępowania przetargowego.

Nową nawierzchnię otrzymała ul. Spokojna oraz część ul. Topolowej w Szczep-



Nowa droga transportu rolnego w Szczepanowie



Nowa droga transportu rolnego w Proszkowie

panowie o łącznej długości 395 metrów. W Proszkowie inwestycja objęła budowę drogi z centrum miejscowości do kolonii o długości 560 m.

Łączna wartość wykonanych prac wyniosła 385 tys. zł. Na odbiór czekają jeszcze dwa odcinki dróg transportu rolnego wykonane w Kulinie o długości 313 m.

Zakończenie wszystkich prac planowane jest na połowę października.

(PRG)

PRZEMYSŁAW
CZARNECKI
SŁUŻYĆ
POLSCIE
SŁUCHAĆ
POLAKÓW

Material wyborczy „KW Prawo i Sprawiedliwość”

Kandydat na Posła na Sejm RP
Numer 5 na liście Prawa i Sprawiedliwości



5

Zawody Powiatowe OSP w Sporcie Pożarniczym

11 października na boisku sportowym w Kostomłotach odbyły się XI Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych powiatu średzkiego.

Zmagania obserwowali członkowie władz wojewódzkich i powiatowych ZOSP RP, Komendant Powiatowy PSP w Środzie Śląskiej, starosta średzki, wójtowie z Kostomłot, Udanina i zastępca burmistrza Środy Śląskiej

W zawodach, w czterech kategoriach wiekowych wzięło udział łącznie 14 drużyn z całego powiatu średzkiego.

Zawody obejmowały dwie konkurencje, ćwiczenie bojowe oraz sztafetę pożarniczą.

W kategorii Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych chłopców

poniżej 12 lat wystartowała jedna drużyna z OSP Lusina.

W kategorii Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych chłopców 12-15 lat najlepsi okazali się chłopcy z OSP Pichorowice; kolejne miejsca zajęli chłopcy z OSP Rakoszyce, OSP Chomiąża i OSP Kostomłoty.

W kategorii Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych chłopców 16-18 lat wystartowały dwie drużyny, zwyciężyła OSP Pichorowice, przez OSP Paździorno.

W prestiżowej kategorii seniorów męskich drużyn pożarniczych powyżej 18 lat, wystąpiło



sześć drużyn, tj. zwycięscy zawodów gminnych z poszczególnych gmin oraz zwycięscy poprzednich zawodów powiatowych z 2012 r. Najlepsi okazali się strażacy z OSP Lutynia, kolejne

miejsca zajęli strażacy z jednostek OSP Kostomłoty, Cesarzowice, Miękinia, Ujazd Górny i Wilczków.

Zawody zostały przebiegły w sportowej atmosferze, a szcze-



gólne podziękowania należą się organizatorom druhom z OSP Kostomłoty za zaangażowanie i przygotowanie terenu płyty

boiska, na której odbywały się konkurencje.

DARIUSZ DOMARADZKI/KP PSP



R E K L A M A

ANNA FASTNACHT-STUPNICKA

SAGA WROCŁAWSKA

74 opowieści rodzinne



Bohaterami „Sagi wrocławskiej. 74 opowieści rodzinnych” są przedstawiciele rodów lub poszczególnych rodzin pochodzących ze wszystkich regionów Polski w jej przedwojennych granicach. Łączy ich to, że po 1945 roku osiedlili się we Wrocławiu, współtworząc jego najnowszą historię. Opowiedziane w książce ludzkie losy przybliżają historię naszego kraju, dawną i najnowszą, a także uświadamiają, ile jako naród zawdzięczamy polskiej szlachcie i ziemiaństwu - takie pochodzenie ma zdecydowana większość bohaterów „Sagi”. Wykształcone warstwy od pokoleń pielęgnowały szlachetne postawy, kulturę bycia, poczucie godności i honoru, traktowały funkcje polityczne i społeczne jako służbę narodowi, broniły wolności i ponosiły najwyższe ofiary w obronie ojczyzny. Wzorce te, przyjmowane i naśladowane przez szersze otoczenie, starano się po drugiej wojnie światowej unicestwić przez kłamstwa, kpiny i tworzenie propagandowych stereotypów, a w III RP niewiele uczyniono dla odtworzenia etosu tej zniszczonej grupy naszego społeczeństwa.

TUTAJ MOŻESZ
ZAMÓWIĆ KSIĄŻKĘ

www.sagawroclawska.pl
redakcja@sagawroclawska.pl

PATRONAT HONOROWY



PATRONAT MEDIALNY



Wizyta w Drohobyczu

Delegacja powiatu, z wicestarostą Grzegorzem Pierzchalskim na czele, wzięła udział w obchodach zorganizowanych przez Stowarzyszenie „Odrodzenie” w Drohobyczu.

10 października w Drohobyczu świętowano 20-lecie Drohobyckiego Polskiego Stowarzyszenia „Odrodzenie”, 25-lecia polskiej sobotniej szkoły oraz 25-lecia chóru dziecięcego „Odrodzenie”.

– Wieloletnia współpraca oraz szczerą sympatią łączącą nas z mieszkańcami Drohobycza skłoniła nas do wyjazdu i udziału w obchodach. Podróż była wyczerpująca, lecz wynagrodziło ją nam ciepłe przyjęcie oraz szereg wzruszeń podczas uroczystości – mówi wicestarosta Grzegorz Pierzchalski.

Obchody rozpoczęły się od przypomnienia historii i dorobku chóru. W prezentacji znalazł się film z pierwszej wizyty w Legnicy w 1991 roku, zdjęcia z licznych koncertów m.in. w Środzie Śląskiej i we Wrocławiu oraz organizowanych na miejscu uroczystości. Później swoje talenty wokalne, muzyczne i recytatorskie zaprezentowali absolwenci. „Rotą” rozpoczął się jubileuszowy koncert chóru „Odrodzenie”. Jej wykonanie zrobiło na zebranych wielkie wrażenie. Podobnie jak pozostałe pieśni: Kraj Rodzinny, Polskie Kwiaty czy śpiewana przez młodzież duet Czarna Madonna.

Gośćmi specjalnymi obchodów, poza delegacją naszego powiatu, był konsul Konsulatu Generalnego RP we Lwowie Marian Orlikowski, a także prezes legnickiego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci Kazimierz Pleśniak. Obecny był również Igor Łogin dyrektor szkoły, w której prowadzone są lekcje polskiego i ma swoją siedzibę chór a także przedstawiciele zaprzyjaźnionych organizacji i instytucji.

Wicestarosta powiatu przekazał, na ręce pani prezes Stowarzyszenia Marii Galas, tabliczkę z podziękowaniami za dotychczasową działalność skierowaną na pielęgnowanie polskości oraz rozwój świadomości narodowej i kulturowej. Nie krył też wzruszenia wywołanego występem. – Za wasz występ, dzisiaj tutaj należą się wam brawa i ukłony. Takich wzruszeń dawno nie doświadczyłem. To co robicie, jak się angażujecie jest po prostu wspaniałe.

W niedzielę delegacja powiatu zwiedziła Lwów. Miasto wielu kultur, narodowości i wyznań dostarczyło kolejnych wzruszeń, szczególnie silnych na cmentarzu Orłąt Lwowskich oraz w katolickiej katedrze Wniebowzięcia NMP. Wieczorem nasi delegaci znów znaleźli się na polskiej ziemi.

(RFP)



Wspólną modlitwą i hymnem narodowym uczczono pamięć o żołnierzach polskich poległych za Ojczyznę



Jubileuszowy występ chóru „Odrodzenie”



Stuła z wizerunkiem Ojca Świętego Jana Pawła II była jednym z prezentów ofiarowanych przez księdza Leszka Pierzchalskiego, proboszcza parafii w Piotrowicach



Goście honorowi obchodów



Szczerze podziwiamy Państwa wytrwałość, osiągnięcia oraz serdeczność... - podkreślał wicestarosta Grzegorz Pierzchalski



Katedra Wniebowzięcia NMP – obowiązkowy punkt wycieczki po Lwowie...



„Jest taki Kraj...”

Tak jak w roku ubiegłym jednym z punktów obchodów Święta Niepodległości będzie konkurs poezji patriotycznej. Recytatorskie szranki odbędą się 5 listopada w Domu Kultury w Środzie Śląskiej.

Powiatowy konkurs poezji patriotycznej wpisał się na stałe do kalendarza imprez organizowanych przez średzkie starostwo. Nic dziwnego, gdyż świetnie łączy on lekcje historii i patriotyzmu z rozwijaniem zdolności recytatorskich oraz wrażliwości artystycznej.

Tegoroczny konkurs nosi tytuł „Jest taki Kraj...” i zgodnie z jego ideą dzieci oraz młodzież będą recytować polskie utwory patriotyczne. W tym roku konkurs podzielono na dwie części. W pierwszej, rozpoczynającej się o godz. 9.00, wystąpią przedszkolaki i uczniowie z klas 1-3 szkół

podstawowych. O 11.00 rozpoczyna się zmagania starszych grup (klas 4-6, gimnazjów oraz szkół ponadgimnazjalnych). Nowością jest również warsztat teatralny dla starszych uczniów, który odbędzie się 3 listopada w godz. 13.00-15.00 również w średzkim Domu Kultury. Instruktor podzieli się cennymi radami m.in. na temat motoryki, dykcji, autoprezentacji.

Więcej informacji o konkursie oraz planowanym warsztacie można znaleźć na stronie www.powiat-sredzki.pl lub uzyskać pod nr tel. starostwa 71 396 89 17.

(ERS)



Konkurs 2014

Nowa inicjatywa

Wychodząc naprzeciw potrzebom PCPR w Środzie Śląskiej zaprasza na spotkanie organizacyjne - poznawcze osób sprawujących opiekę nad bliskimi dotkniętymi chorobą Alzheimera.

Spotkanie odbędzie się 21 października o godz. 15.00 w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2.

Inicjatorzy spotkania, rodziny osób z chorobą Alzheimera, liczą, że uda się na stworzyć formalną grupę, organizację, której działalność byłaby ukierunkowana na codzienne aktywizowanie chorych. – Podejmowalibyśmy działania motywujące chorych do wykorzystywania potencjalnych możliwości, pomagaliśmy zachować samodzielność w codziennym funkcjonowaniu, odpowiadając

na potrzeby emocjonalne tworząc atmosferę życzliwości i zrozumienia. Organizowalibyśmy wykłady, szkolenia i warsztaty. Dzielibyśmy się osobistymi przeżyciami i praktycznymi radami – wyliczają przedstawiciele rodzin.

Więcej informacji będzie można zdobyć na spotkaniu 21 października. Zapraszamy do udziału.

Informacji telefonicznych na temat nowej inicjatywy udziela Katarzyna Misiuna dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Środzie Śląskiej, tel. 533 87 88 99.

(RFP)

Sto lat! dla OSP z terenu gminy Malczyce

Uroczysty charakter miały obchody 70-lecia OSP z terenu gminy Malczyce, które odbyły się 3 października w Wilczkowie.



Blisko 100 osobowa grupa pionierów pożarnictwa, przedstawicieli byłych i obecnych władz samorządowych, reprezentanci straży pożarnych wszystkich szczebli oraz liczne grono mieszkańców Wilczkowa i gminy Malczyce uczestniczyła w tym wspólnym jubileuszu.

Uroczystości zostały podzielone na 3 etapy: zawody sportowe, wręczenie medali i odznaczeń, przedstawienie historii pożarnictwa na terenie gminy oraz integracyjne spotkanie pokoleń.

Po zakończeniu zawodów, prowadzący spotkanie prezes ZOG OSP Malczyce Adam Haładus w kronikarskim skrócie przybliżył działalność druhow strażaków na przestrzeni ostatnich 70 lat.

Rocznica zbiegła się nierozdzielnie ze 150-leciem pożarnictwa na terenie Śląska i 120-leciem pożarnictwa na terenie Malczyc.

- Powojenna, 70-letnia historia, jest zaszczytną kartą w dziejach gminy Malczyce - mówi prezes dh Adam Haładus. -

Trudny powojenny okres, zmiany administracyjne, przesiedlenia, niedobory sprzętowe nie zahamowały rozwoju ochrony p.pożarowej. Inkubatorem rozwoju pożarnictwa na terenie naszej gminy byli pionierzy osadnictwa którzy przenieśli ideę św. Floriana ze swoich rodzinnych stron. Zszeregowani i zorganizowani przez kadry żołnierskie które przeszły szlak bojowy II Wojny Światowej, wspierani przez miejscowe zakłady produkcyjne: cukrownię, papiernię, stocznię czy też Port rzeczny stworzyli podwaliny dzisiejszej Ochotniczej Straży Pożarnej.

Zgromadzonym przybliżono również chlubną działalność miejscowych strażaków biorących czynny udział w dużych akcjach gaśniczo - ratowniczych. Gaszenie pożaru stert słomy na terenie byłej papierni, udział w gaszeniu lasów w Kuźni Raciborskiej, pomoc powodzianom oraz poszkodowanym przez kataklizmy na przestrzeni całej powojennej historii gminy Malczyce, czy ogromne zaangażowanie w

Powodzi Tysiąclecia w 1997 r. na trwałe wpisały się w karty historii naszej gminy.

W wystąpieniu przypomniano również o remontach i budowie miejscowych remiz strażackich, nadawaniu sztandarów, szkoleniach i ćwiczeniach strażaków oraz prowadzonej przez cały okres działalności profilaktyce.

Druh Adam Haładus wymienił wszystkich prezesów Gromadzkich i Gminnych OSP Malczyce.

A byli to: Dudziński Stanisław, Kryniger Władysław, Piekarek Józef, Uściński Józef, Wcisło Wiesław, Kopeć Zygmunt, Libor Tadeusz, Miśkiewicz Witold i obecnie Haładus Adam. Komendantami byli min.: Kryniger Władysław, Bigulak Józef, Lipiński Teodor i obecnie od 1988 druh Dudziński Czesław. Wspomniany również o strażakach i osobach mocno zaangażowanych w działalność miejscowych straży i niezwykle oddanych służbie drugiemu człowiekowi. Byli to: Dreko Bazyli, Lipiński Teodor, Uściński Józef, Drabina Marian, Wcisło Wiesław, Skuła Tadeusz,

Lis Jan, Śleziak Jan /Wilczków/, Piekarek Józef /Rzeczycza/ oraz obecni na uroczystości weterani: Aleksander Kamiński, Łataś Henryk, Bisiecki Jan jak i wielu.

Szczególne podziękowania dla strażaków przekazano na ręce obecnie działających druhow: Dudzińskiego Czesława, Haładusa Adama, Dudzińskiego Zbigniewa, Elżbiety Maślanka, Jagielskiego Józefa, Amroży Aleksandra, Pasiuta Tomasza.

Kończąc, prezes podziękował za 70-letni trud wspierania OSP kolejnym władzom samorządowym naszej gminy, Radom Gminy, Radom Sołeckim. Wyraży wdzięczności przekazał szkołom z terenu całej gminy, za umożliwienie i prowadzenie profilaktyki p/p na terenie placówek oświatowych. Podziękował za współpracę parafiom, stowarzyszeniom, byłym jak i obecnym zakładom pracy, podmiotom gospodarczym. Dziękując nie zapomniał o sponsorach dobrodziejach, darczyńcach, którzy przez dziesięciolecie dofinansowali lokalną straż pożarną. Podziękował Szanownym Gościom, Rycerzom św.

MDP, wyraził nadzieję ze duch pożarnictwa nigdy nie zaginie.

W trakcie uroczystości nadano medale i odznaczenia:

Złotym Medalem za Zasługi dla pożarnictwa - dh Jan Bisiecki,

Odnaki Wzorowego Strażaka druhom: Alicji Dudzińskiej, Monice Dudzińskiej, Annie Aleksandrowicz, Marcinowi Zięcinie, Krzysztofowi Kuferze, Pawłowi Kuferze, Mariuszowi Kielesińskiemu, Marcinowi Kuźmie, Piotrowi Wawrzyniak, Andrzejowi Krauze, Jerzemu Krzywdzińskiemu.

Listy Gratulacyjne odebrali Pionierzy Pożarnictwa: Kamiński Aleksander, Łataś Henryk, Bisiecki Jan, Iwasieczko Bolesław, Such Czesław, Rymarczuk Józef, Parylak Aleksander, Tychański Antoni, Jagielski Józef, Stasiaczyk Bronisław, Stasiaczyk Konstanty, Pancierz Franciszek, Barowicz Antoni, Dudek Tadeusz, Czesław Drozdowski, Ristwej Klemens, Pałubiak Stanisław, Wojniak Sławek, Antoni Story, Jurków Władysław.

Wyróżniono Listami Gratulacyjnymi oddziały resortowe: Zarząd Oddziału Wojewódzkiego Z OSP RP we Wrocławiu, Zarząd Oddziału Powiatowego Z OSP RP w Środzie Śląskiej, Państwową Straż Pożarną w Środzie Śląskiej, Meusza Zenona, byłego kom. PSP w Środzie Śląskiej, Nadleśnictwo Miękinia. Dziekana dekanatu średzkiego proboszcza tutejszej parafii ks. Jarosława Witoszyńskiego.

Ponadto za wsparcie działalności z budżetu gminy Malczyce odebrali: wójt Piotr Frankowski i przewodniczący Rady Gminy Marcin Głowacki.

List Gratulacyjny otrzymali wójtowie gminy Malczyce i pre-



zesi OSP: Miśkiewicz Witold, Dudziński Czesław, Skuła Ryszard, Kopeć Zygmunt, Libor Tadeusz oraz jednostki OSP Gminy Malczyce: Ochotnicza Straż Pożarnej RP w Chomiąży, Ochotnicza Straż Pożarna RP Malczycach, Ochotnicza Straż Pożarna RP w Rusku, Ochotnicza Straż Pożarna RP w Wilczkowie.

Podziękowano także wielokrotnym sponsorom dobrodziejom: „STARKAM” - SPJ we Wrocławiu - Mateusz Szpotowicz, stoczni „Malbo” sp. z o.o. Malczyce - Włodzimierz Świerczyński, Alior Bank-Partner oddz. w Środzie Śląskiej, Szkolenia BH JOHN Y - Jan Bisiecki, Biuro Rachunkowe Sofiński Józef, Potrzeba Sebastian, Majewska Teresa.

Wyróżnienia wręczyli gospodarze uroczystości prezes ZOGM ZOSP RP w Malczycach Adam Haładus, prezes OSP Wilczków Ryszard Biernat oraz sekretarz ZOW ZPSP RP we Wrocławiu Bogdan Wilczak i prezes ZOP ZOSP RP Środzie Śląskiej Czesław Dudziński.

Ostatnią częścią uroczystości było Spotkanie Pokoleń, które odbyło się na specjalnie udekorowanej i przygotowanej świetlicy wiejskiej w Wilczkowie.



Nowak Stanisław/Malczyce/, Listwan Marian, Pałubiak Mikołaj, Solski Tadeusz /Chomiąża/, Dudziński Piotr, Kielesiński Józef, Drozdowski Czesław/Rusko/,

Floriana, Pionierom Pożarnictwa, druhom obecnej dekady kontynuatorom tej pięknej idei i waszego zaangażowania w OSP. Dzięki

Gminne zawody Sportowo-Pożarnicze Gminy Malczyce 2015

Gospodarzem tegorocznych zawodów sportowo-pożarniczych Gminy Malczyce była jednostka OSP w Wilczkowie, która razem z ZO Gm. ZOSP RP przygotowała tegoroczne zawody. Odbyły się one w ramach obchodów 70-lecia pożarnictwa Gminy Malczyce.

Meldunek o gotowości jednostek złożył, prezesowi ZOP Środzie Śląskiej Czesławowi Dudzińskiemu, prezes ZOGM

ZOSP RP w Malczycach Adam Haładus.

W zawodach, przy pięknej słonecznej aurze, startowały wszystkie drużyny z terenu

gminy Malczyce: OSP Chomiąża, OSP Malczyce, OSP Rusko i OSP Wilczków oraz drużyna MDP z Chomiąży, która jako jedyna reprezentowała młodzież.

Na zawody złożyła się sztafeta, w której decydowała szybkość, sprawność pokonywania przeszkód, oraz umiejętność przewrócenia pacholików czy tarczy. Następnie drużyny wystartowały do tak zwanej



„bojówki”, w której decyduje sprawność pompy, umiejętność ułożenia linii wodnej, wszystko oczywiście na czas. Jak to bywa w takich zawodach, zdarzają się nieplanowane błędy, które mają wpływ na zajęte miejsce. Wszystkie drużyny do zawodów przygotowywały się od dłuższego czasu.

O ile w przypadku drużyny MDP z Chomiąży, start jako jedynej był formalnością, to w starcie seniorów decydowały sekundy przełożone na punkty.

W efekcie, gospodarze spotkania - OSP Wilczków, pomimo ogromu pracy i zaangażowania jakie włożyli w przygotowanie uroczystości, wygrali zawody. Następne w kolejności były OSP Malczyce, OSP Chomiąża, OSP Rusko.

Zawody odbyły się pod czujnym okiem sędziów: Aleksandra Meusza i Wiesława Kudryńskie-



go z PSP w Środzie Śląskiej, w sportowej koleżeńskej atmosferze, przy mocnym dopingiu zebranych gości i uczestników uroczystości - przedstawicieli władz resortowych OSP, PSP, samorządowych wraz z wójtem gminy Malczyce, weteranów pożarnictwa oraz licznie zgromadzonych kibiców, głównie z okolic Wilczkowa, na czele z sołtys Katarzyną Obłoińską.

Ozdobą zawodów był namiot ALIOR BANKU, gdzie najmłod-

si mogli wykazać się zdolnościami artystycznymi, kolorując obrazki o tematyce pożarniczej.

Puchary i pamiątkowe dyplomy dla uczestników zawodów sportowo-pożarniczych wręczyli wójt gminy Malczyce - Piotr Frankowski, przewodniczący Rady Gminy Malczyce - Marcin Głowacki oraz kom. PSP bryg. Marek Wawrejko. W imieniu dobrodziei nagrodę specjalną - słodycze dla MDP wręczył Jan Bisiecki.



Skutki nawałnic i suszy

Tegoroczne lato okazało się szczególnie dotkliwe dla wielu mieszkańców i rolników. Gradobicie i susza spowodowały największe od lat straty w rolnictwie i gospodarstwach domowych. Komisje ds. szacowania strat w rolnictwie w gminie Środa Śląska zakończyły swoje prace.

Łączne straty w uprawach rolnych na skutek nawałnic i suszy w gminie Środa Śląska komisje wyceniły na kwotę ponad 10,7 mln zł.

Po oszacowaniu strat okazało się, iż w wyniku nawałnicy w dniu 19 lipca połączonej z gradobiciem ucierpiały łącznie 64 gospodarstwa rolne i 11,26% użytków rolnych na terenie gminy Środa Śląska. Straty spowodowane żywiołem oszacowano na kwotę ponad 5,3 mln zł w obrę-

bach Cesarzowice, Kulin, Gozdawa, Kryniczno i Rakoszyce.

Minione lato należało do najgorętszych w historii. Tak gorącego sierpnia nie odnotowano od 1807 roku. Jednocześnie druga połowa lipca i sierpień należały do miesięcy bardzo suchych z minimalnym poziomem opadów lub ich całkowitym brakiem. W efekcie problem suszy rolniczej wystąpił niemal w całej Polsce, dotknął również gminę Środa Śląska. W tym czasie poziom wody gruntowej na naszym te-

renie kształtował się średnio na poziomie - 206 cm, co oznacza, że lustro wody znajdowało się nieco ponad 2 m pod powierzchnią terenu.

Stan suszy rolniczej był na bieżąco monitorowany przez Gminę w oparciu o wizje lokalne oraz komunikaty wydawane przez Instytut Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach. Największe zagrożenie suszą rolniczą wystąpiło w następujących uprawach: rośliny strączkowe, ziemniaki, krzewy owocowe, warzywa gruntowe, kukurydza na kiszonce i ziarno, buraki cukrowe, drzewa owocowe.

Z raportu gminnej komisji ds. szacowania szkód spowodowanych suszą w okresie od 21.06.2015 do 20.08.2015 r. wynika, że na terenie gminy Środa Śląska susza spowodowała straty nieprzekraczające 30% średniej rocznej produkcji rolnej na po-

wierzchni 6,34% użytków rolnych gminy i dotyczyła w tym zakresie 22 gospodarstw rolnych w sołectwach Jugowiec, Cesarzowice, Kryniczno, Chwalimierz, Kulin, Bukówek, Wrocisławice, Gozdawa, Rzeczyca, Ogrodnica, Święte, Juszczyń, Rakoszyce, Brodno na łączną kwotę 2,5 mln zł.

Straty w uprawach powyżej 30% średniej rocznej produkcji rolnej odnotowano na powierzchni 6,92% użytków rolnych, w 16 gospodarstwach rolnych w Cesarzowicach, Chwalimierzu, Wrocisławicach, Rzeczycu, Słupie, Brodnie, Jastrzębcach i Krynicznie na łączną kwotę ponad 2,9 mln zł. W tym ostatnim przypadku rolnicy mogą ubiegać się dodatkowo o pomoc z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa składając wnioski w powiatowych biurach ARiMR.

(PRG)

Wystawa psów w Miękini

Po raz pierwszy w Miękini odbyła się Ogólnopolska Wystawa Owczarków Niemieckich Długowłosych.

Klasy które brały udział w wystawie to: baby od 3 miesięcy do 6 miesięcy, szczeniąt od 6 miesięcy do 9 miesięcy, juniorów od 9 miesięcy do 18 miesięcy, otwarta od 15 miesięcy do 8 lat, użytkowa od 16 miesięcy, champion od 24 miesięcy oraz weteranów od 8 lat.

W przerwie wystawy ogłoszony był także konkurs na najlepsze posłuszeństwo np. warowanie na znaki i zatrzymanie psa podczas ruchu we wskazanym miejscu.

Wójt gminy Miękinia ufundował puchary dla najlepszych psów biorących udział w wystawie.



Podłączenia do kanalizacji zastąpiły szamba

W miejscowości Cesarzowice i Juszczyń wybudowano 209 przyłączy do sieci kanalizacyjnej o łącznej długości ponad 3 km.

Teraz ścieki zamiast do nieuczyszczonych szamb są tłoczone do miejskiej oczyszczalni ścieków. Nowe inwestycje wsparł finansowo Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska we Wrocławiu.

Zanim zainwestowano w przyłącza, Spółka Średzka Woda otrzymała unijną dotację w kwocie około 19 mln złotych w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko. Dzięki tym pieniądzom zostało wybudowanych na terenie gminy blisko 40 km kanalizacji i zmodernizowana oczyszczalnia ścieków.

Kanalizację wybudowano także w Cesarzowicach (blisko 4 km) i Juszczyń (ponad 2 km). Jednak Unia dopłaca do budowy kanalizacji tylko pod warunkiem, że po zakończeniu realizacji inwestycji wszyscy mieszkańcy objęci projektem zostaną przyłączeni do sieci.

- Niewypełnienie tego warunku mogło skutkować koniecznością zwrotu części europejskiej dotacji – mówi Aleksander Marek Skorupa, prezes zarządu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska we Wrocławiu. Za przyłączenie się do nowej sieci powinni zapłacić mieszkańcy. Ci jednak, przyzwyczajeni przez lata do korzystania z szamb, nie spieszą się ze spełnieniem tego obowiązku. Tak było też i w gminie Środa Śląska.

Rozwiązaniem tego problemu okazało się wsparcie udzielane przez WFOŚiGW we Wrocławiu. Beneficjenci, którzy do połowy br. roku złożyli w Funduszu wnioski, mogli pozyskać dofinansowanie na budowę podłączeń budynków



do zbiorczej sieci kanalizacji sanitarnej. Z oferty WFOŚiGW we Wrocławiu skorzystała m.in. spółka Średzka Woda, pozyskując na przyłącza w Cesarzowicach i Juszczyń ponad 258 tys. złotych. Samorządowcy odetchnęli - unijny warunek został spełniony.

Administracja podatkowa informuje

Naczelnik Pierwszego Urzędu Skarbowego we Wrocławiu informuje, że od 1 września 2015 r. Administracja Podatkowa uruchamia centra obsługi w 50 urzędach skarbowych.

Jest to nowe udogodnienie, dzięki któremu podatnicy będą mogli załatwić swoje sprawy nie tylko we własnym urzędzie, ale zrobią to także w wybranych miejscach na terenie całego kraju.

Centrum obsługi powstanie w celu zapewnienia kompleksowej obsługi klientów w zakresie bieżących spraw obsługiwanych przez Administrację Podatkową oraz dodatkowych usług związanych obsługą płatników składek ZUS, podań i deklaracji wynikających z przepisów ustawy o podatku akcyzowym oraz z rejestracją w Centralnej Ewidencji Działalności Gospodarczej (CEiDG).

W w/w urzędach pojawią się także pilotażowo stanowiska asystenta podatkownika, z którego pomocy będzie mógł skorzystać mikroprzedsiębiorca, na starcie działalności gospodarczej. Będą to działania polegające na udzielaniu pomocy w samodzielnym, prawidłowym i dobrowolnym wypełnianiu obowiązków podatkowych. Dodatkowo do zadań asystenta podatkownika, oprócz obsługi i wsparcia w kwestiach podatkowych, należy będzie również udzielanie ogólnych informacji o obowiązkach nałożonych na przedsiębiorców w zakresie ubezpieczeń społecznych i akcyzy.

Na terenie Dolnego Śląska zostały uruchomione 4 centra obsługi w Urzędach Skarbowych: w Oławie, w Środzie Śląskiej, w Wołowie oraz w Urzędzie Skarbowym Wrocław - Krzyki.

Zarząd Powiatu w Środzie Śląskiej informuje,

że w dniu 16.11.2015 r. o godz. 10⁰⁰ odbędzie się przetarg pisemny ograniczony na najem dwóch pomieszczeń gospodarczych o pow. 59,35 m² usytuowanych na parterze budynku przy ul. Świdnickiej 33 w Środzie Śląskiej, z przeznaczeniem na działalność usługową.

Szczegółowych informacji udziela Wydział Mienia i Infrastruktury Drogowej tel. 71/396 89 52

KAMIENIARSTWO „OKŁA”

PRODUCENT NAGROBKÓW

w ofercie:

- nagrobki gotowe z wystawy
- nagrobki pod zamówienie klienta
- parapety
- schody

Jesteś wymagający
cenisz sobie jakość
i solidne wykonanie
to zadzwon
tel: 607-49-79-51
PIEKARY GMINA UDANIN

Ceny od 2200 zł

www.okla.net.pl

SPRZEDAJEMY WYSOKĄ JAKOŚĆ

PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU

Ministerstwo Zdrowia RP
www.rzeczpospolita.pl

Jodowanie wody źródlanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

- poziom intelektualny naszych dzieci - „IQ”
- lepsza pamięć
- mniej nieobecności w szkole i przedszkolu

BONART®
woda źródlana z dodatkiem jodu

PROMOCJA!
PIERWSZA WODA GRATIS

- Woda źródlana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
- Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.:
tel. 71 354 28 83

www.jodowana.pl
woda@jodowana.pl

Podpisanie umowy

9 października w Urzędzie Miasta w Kątach Wrocławskich Stanisław Wicha wójt gminy Kostomłoty wraz z Rafałem Hossą skarbnikiem gminy Kostomłoty podpisali umowę na realizacji przedsięwzięcia pn. „Zagospodarowanie terenów przy gminnych obiektach rekreacyjno-sportowych we wsiach Kostomłoty, Chmielów, Mieczków”.



Przedmiotem umowy jest udzielenie przez województwo dolnośląskie pomocy finansowej

na realizację projektu polegającego na budowie siłowni zewnętrznych we wskazanych powyżej lo-

kalizacjach. Projekt zrealizowany zostanie jeszcze w tym roku.

FOTO: WWW.KATYWROCLAWSKIE.PL

Współpraca zagraniczna

W ramach prowadzonej od 1996 roku współpracy z Francją – Sierentz grupa radnych, dyrektorów szkół, kierowników i dyrektorów jednostek organizacyjnych gminy oraz pracowników urzędu gminy w Kostomłotach na zaproszenie Mera Sierentz Pana Jean Marie – Belliarda oraz Radnych Sierentz gościła z oficjalną wizytą w Alzacji,



W trakcie pobytu delegowani przedstawiciele gminy Kostomłoty mieli okazję zobaczyć zrealizowane na terenie gminy Sierentz inwestycje m. in. Periscoler (miejsce przebywania dzieci po odbytych zajęciach szkolnych do momentu odebrania przez rodziców), szkołę podstawową, gimnazjum, wideotekę – bibliotekę.

Promując swój region Francuzi zabrali swoich partnerów zagranicznych do Ecomuzeum (rodzaj skansenu), w którym gromadzą cenne architektoniczne budowle i sprzęty użytkowane niegdyś przez ich przodków. Nie zabrakło również wizyty w słynnym Automobil City w Miluzie, gdzie podziwiać można prawdziwe perły motoryzacji oraz w ciekawym i przepięknym

architektonicznie Colmar zwanym francuską Wenecją.

Ze względu na wymierne korzyści płynące ze współpracy samorządów zadeklarowano chęć dalszej współpracy, której priorytetem będzie wymiana doświadczenia w zakresie edukacji, przedsiębiorczości i kultury.

Mieszkańców gminy Kostomłoty zachęcamy do nieodpłatnego korzystania z miesz-

kania, które w Sierentz nosi miano „polskiego mieszkania” i pozostaje do dyspozycji naszych mieszkańców. Francuzi serdecznie zapraszają do odwiedzania Alzacji i poznawania jej skarbów architektury, kultury i odkrywania kulinarnych dóbr ukrytych w okolicznych winnicach i u producentów niepowtarzalnych w smaku serów.

Dzień Chłopaka w Gimnazjum

30 września obchodziliśmy w naszej szkole „Dzień Chłopaka”. Oprócz składania życzeń i wręczania upominków, dziewczęta z każdej klasy wybrały ich zdaniem tego „najsympatyczniejszego”.

Następnie wybrani chłopcy rywalizowali ze sobą o tytuł „Chłopaka roku 2015”. Pod czujnym okiem jury sprawdzana była umiejętność kręcenia kołem HULA HOP, skakania na skakance oraz żonglerka piłką.

Zwycięcą wszystkich konkurencji oraz zdobywcą tytułu oka-

zał się Tomasz Warchoł, uczeń klasy II. Do „najsympatyczniejszych” w naszym gimnazjum należą również: Oskar Jamrozik, Kacper Jaworski, Konrad Iwanicki, Tomasz Starzyk, Mateusz Szlachcic, Paweł Sajenko oraz Krystian Dyrzc.

GIMNAZJUM W KOSTOMŁOTACH



Eko sukces

Edukacja ekologiczna jest niezwykle ważna dla uczniów Gimnazjum im. Ks. Jana Twardowskiego w Kostomłotach. Od wielu lat szkoła należy do Dolnośląskiej Sieci Szkół Promujących Ekorozwój „Ziemia dla Wszystkich”.



Warunkiem uczestnictwa w sieci jest realizowanie projektów o treści ekologicznej skierowanego nie tylko do uczniów ale również do środowiska lokalnego. W roku szkolnym 2014/2015 był realizowany projekt „W poszukiwaniu bioróżnorodności”. Celem tego działania było zaktywizowanie społeczności szkolnej: nauczycieli, uczniów, rodziców, jak i również społeczności lokalnej w kierunku poznania najbliższej okolicy i docenienia jej walorów przyrodniczych. Projekt z założenia miał rozwijać zainteresowania młodzieży, kształtować aktywność, kreatywność i ciekawość otaczającym środowiskiem.

W ramach zadania uczniowie między innymi odwiedzili dwukrotnie Centrum Edukacji Ekologicznej i Krajoznawstwa „Salamandra” w Myśliborzu, uczestnicząc zarówno w warsztatach stacjonarnych jak i wycieczkach po Wąwozie Myśliborskim. Równie ciekawy był plener plastyczny w Świetlicy Środowiskowej w Wichrowie. Tam też sadzono drzewka inaugurując akcję „Zasadź drzewo”.

Uczniowie klas drugich realizując tzw. obowiązkowy projekt gimnazjalny włączyli się w projekt ekologiczny. Opracowano i zaprezentowano następujące działania: jaki ogród?, osobiowości przyrodnicze naszej okolicy, raport o stanie środowiska gminy Kostomłoty, projekt bezpiecznej ścieżki rowerowej po okolicy.

Młodzież zgodnie z hasłem „myśl lokalnie, działaj globalnie” aktywnie włączyła się w realizację zadań.

Uczniowie przeprowadzali wywiady, opracowywali ankiety, wykonywali zdjęcia, prezentacje multimedialne, albumy oraz foldery. Najładniejsze zdjęcia zostały zamieszczone w kalendarzu na 2015 rok.

Takich projektów do Kuratorium Oświaty we Wrocławiu zgłoszono ponad czterdzieści. W maju 2015 Komisja Dolnośląskiego Forum Edukacji Eko-

logicznej poddała ocenie arkusze ewaluacyjne uwzględniając następujące kryteria: określenie problemu ekologicznego zaobserwowanego w środowisku, ocenę merytoryczną zrealizowanego projektu (jasno określone cele, integracja treści, logiczna całość, konsekwentna realizacja, efekty), współpracę placówki ze środowiskiem lokalnym - zasięg realizowanych działań. W efekcie do audytu wyróżniono placówki, najsukceszniej realizujące ciekawe działania proekologiczne w tym gimnazjum w Kostomłotach. Trud, kreatywność oraz wysiłek całej społeczności szkolnej zostały docenione i miesiąc później szkoła otrzymała tytuł Lidera Edukacji Ekologicznej w roku 2015 w kategorii gimnazjów.

24 września 2015 na V Dolnośląskiej Konferencji Ekologicznej pani dyrektor Zofia Stankiewicz odebrała dyplom Lidera oraz certyfikat. Uczennice klasy III a Klaudia Marut, Alicja Dudys oraz Joanna Frydryk zaprezentowały uczestnikom konferencji założenia, działania i efekty wyróżnionego projektu. Jest to niezwykle prestiżowe wyróżnienie. Ten niewątpliw sukces cieszy i inspirowała wspólnotę gimnazjalną do dalszych działań pro środowiskowych.

Współpraca z rodzicami, lokalnymi instytucjami i osobami prywatnymi doprowadziła do osiągnięcia zamierzonych rezultatów: wzrostu świadomości ekologicznej wzmocnienia więzi rodzinnych i społecznych oraz promocji szkoły. Szczególne wyrazy uznania oraz podziękowanie należą się panu Tomaszowi Kościelskiemu za sfinansowanie koszulek z logo akcji „Zasadź drzewo”, pani Magdalenie Socha za gościnę w Świetlicy Profilaktycznej w Wichrowie, Stowarzyszeniu „Szansa dla gimnazjum” oraz Radzie Rodziców za wsparcie finansowe.

GIMNAZJUM W KOSTOMŁOTACH

Inauguracja Roku Akademickiego MUTW

W tym roku, już po raz szósty, Miękiński Uniwersytet Trzeciego Wieku uroczystie zainaugurował Nowy Rok Akademicki 2015/2016.

Tego dnia studenci złożyli uroczyste ślubowanie oraz otrzymali z rąk wójta gminy Miękinia Jana Mariana Grzegorzczyna legitymacje studenckie.

Grupa słuchaczy MUTW z roku na rok jest coraz liczniejsza, bo oprócz nauki na kierunkach: muzycznych, teatralnych czy manualnych, studenci biorą udział w licznych spotkaniach tematycznych oraz wyjazdach, na których reprezentują gminę Miękinia. Oczywiście wszystko to, ma charakter dobrej zabawy i

wpływa na integrację środowiska seniorów w naszej gminie.

- To wyjątkowe wydarzenie pokazuje jak ogromny potencjał ma środowisko naszych seniorów – podkreślał wójt gminy Miękinia Jan Marian Grzegorzczyn. - Życzę wszystkim studentom, aby jak najlepiej umieli wykorzystać czas spędzony w Miękińskim Uniwersytecie Trzeciego Wieku, a pozostałym zachęcam do wstępowania w jego progi.

Na zakończenie inauguracji, po raz pierwszy w naszej gminie,



wystąpił wyjątkowy chór Piastuny z Wrocławia. Wspaniałe stroje, rewelacyjnie dobrany i doskonale wykonany repertuar

sprawił, że seniorzy z zapałem słuchali wszystkich utworów, niejednokrotnie biorąc czynny udział w koncercie.



Pasowanie na ucznia

14 października we wszystkich szkołach na terenie gminy Miękinia odbyły się uroczyste apele przygotowane przez uczniów z okazji Dnia Edukacji Narodowej. W trakcie uroczystości odbyło się ślubowanie uczniów klas pierwszych, którzy w tym roku rozpoczęli naukę w szkole.

Pasowania dokonał wójt gminy Miękinia Jan Marian Grzegorzczyn. Najmłodszy uczniowie złożyli ślubowanie na sztandar szkoły, przyrzekając rzetelnie wypełniać swoje szkolne obowiązki, zachowywać godną postawę moralną oraz systematycznie dążyć do rozwoju swojej osobowości.

Po części oficjalnej przyszedł czas na rozrywkę, uczniowie klas drugich pod opieką Pań wychowawczyń przygotowali powitanie swoich młodszych koleżanek i kolegów. Świętowanie zakończyło się w klasach słodkim akcentem – degustacją ciast przygotowanych przez rodziców pierwszaków.



Przebudowa drogi gruntowej w Kadłubie

Rozpoczęły się prace dotyczące przebudowy drogi gruntowej w Kadłubie.

W ramach przebudowy planowane jest wzmocnienie konstrukcji drogi i wykonaniu nawierzchni z betonu asfaltowego.

Prace wykonuje Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów Kobyłkarnia S.A za kwotę 478 tys. zł.

Na realizację zadania gmina Miękinia pozyskała środki z Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych we Wrocławiu w wysokości 290 tys. zł. Mieszkańcy Kadłuba, a przede wszystkim rolnicy, będą mogli korzystać z nowej drogi już w listopadzie



„Furtka do kultury” w Lutyni

Poniedziałek wcale nie musi być szewski, co więcej, niektórzy uczniowie SP w Lutyni od dwóch tygodni wręcz nie mogą się go doczekać.



Tę niezwykłą tęsknotę zadowolonej udziałowi w projekcie „Furtka do kultury”, zorganizowanym przez Fundację „Promyk” w ramach Programu „Kultura dostępna”. Koszt zajęć pokrywany jest ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, budżetu Gminy Miękinia oraz Fundacji „Promyk”.

Od października do końca 2015 r. odbędzie się osiem spotkań warsztatowych. Mają one miejsce również w szkołach w Miękinie i w Pisarzowicach. Oprócz zajęć teatralnych i plastycznych, odbywających się stacjonarnie, przewidziane

są też dwa wyjazdy do teatrów wrocławskich.

Prowadzone przez profesjonalistów (aktorów, plastyków) warsztaty przepelnione są twórczością, radością i nieokiełznaną zabawą, a to za sprawą prowadzącego zajęcia teatralne aktora i wykładowcy wyższej szkoły, Piotra Barana.

Projekt zakończy przedstawienie oparte na motywach książki Charlesa Dickensa „Opowieść wigilijna”, przygotowane przez uczestniczące w spotkaniach dzieci. Odbędzie się ono w grudniu w Miękinie.

ANIELA BABIŃ

Zwycięska OSP w Lutyni

11 października Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze oraz Ochotnicze Straże Pożarne z terenu powiatu średzkiego rywalizowały w Kostomłotach podczas XI Powiatowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych.



Mimo, że aura nie rozpieszczała zawodników to atmosfera zawodów była gorąca, zwłaszcza w grupie seniorów.

Ostatecznie po dwóch konkurencjach, czyli sztafecie sportowej oraz ćwiczeniu bojowym, zawody

w męskiej grupie seniorów wygrała drużyna z OSP Lutynia. Druga drużyna reprezentująca gminę Miękinia, czyli OSP Miękinia, uplasowała się zaraz za podium.



Rewolucja w obrocie ziemią – czy zmiany będą katastrofalne?

Nowe przepisy, które zaczną obowiązywać od 1 stycznia 2016 r., zahamują obrót nieruchomościami gruntowymi. Ograniczą możliwość nabywania ziemi i praktycznie zablokują zbywanie tego typu nieruchomości – mówi Cezary Pstrak, prawnik i ekspert Polskiej Federacji Rynku Nieruchomości. Zmiany budzą kontrowersje.

Więcej niż 5 lat, mniej niż 300 hektarów

Nowa Ustawa o Ustroju Rolnym z założenia miała być „przeciwdziałaniem” wykupowania polskiej ziemi przez obywateli Unii (po 1 maja 2016 r., gdy zakończy się wynegocjowany przy wchodzeniu Polski do UE okres przejściowy, zgodnie z europejskim prawem, cudzoziemcy będą mogli nabyć polską ziemię bez konieczności ubiegania się o zezwolenie na jej zakup). W rezultacie szybkiego procesu legislacyjnego uchwalono przepisy, które utrudniają również funkcjonowanie polskim rolnikom.

- Wprowadzono szereg niespójnych zapisów, których zrozumienie jest w zasadzie niemożliwe. W wielu przypadkach pozostawiono dalsze interpretacje i rozwiązania prawne w gestii właściwych ministrów, którzy wprowadzą zasady rozporządzenia – mówi Dariusz Sobolewski, ekspert Polskiej Federacji Rynku Nieruchomości.

Ustawa zezwala na zakup ziemi tylko tym, którzy prowadzą działalność rolną na terenie danej gminy od co najmniej 5 lat. Ogranicza także możliwość posiadania więcej niż 300 hektarów ziemi oraz sprowadza sprzedaż ziemi rolnej przez Agencję Nieruchomości Rolnych praktycznie tylko do sprzedaży na rzecz rolników.

- W złej sytuacji znajdują się przede wszystkim właściciele drobnych nieruchomości, w tym znaczna część rolników. Chcąc sprzedać ziemię nie będą oni mogli wybrać kupującego, który zaoferuje najwyższą cenę. Prawo pierwokupu uzyska dzierżawca lub sąsiad rolnik. Dodatkowo dyrektor ANR może odmówić zgody na sprzedaż, stwierdzając, że sprzedający pomniejsza w tej sposób swoje gospodarstwo rolne. Nawet Ci, którzy nie prowadzą takiego rodzaju gospodarstwa w świetle nowych zapisów są właścicielami „gospodarstwa rolnego” i podlegają ustawowym ograniczeniom – wyjaśnia Ce-

zary Pstrak, prawnik i ekspert PFRN.

Obrót kontrolowany

Ustawa wprowadza dwa kluczowe pojęcia: „nieruchomości rolnej” oraz „gospodarstwa rolnego”. Ustawodawca operując tym pierwszym ma na myśli każdą nieruchomość, która nie jest objęta planem zagospodarowania przestrzennego. Niezależnie od położenia, zarówno na wsi jak i w mieście, tego rodzaju działki będą podlegały kontroli obrotu. Również te, których powierzchnia jest mniejsza od 1 ha. Prawo pierwokupu takich nieruchomości zyskają dzierżawcy oraz „rolnik-sąsiad”. W przypadku obrotu działkami powyższej 1 ha prawo pierwokupu przysługiwać będzie również Agencji Nieruchomości Rolnych. Z kolei „gospodarstwo rolne” to obszar nie mniejszy niż 1 ha użytków rolnych. W przypadku zamiaru zbycia gruntu rolnego wchodzącego w skład gospodarstwa rolnego będzie wymagana zgoda dyrektora Agencji Nieruchomości Rolnych.

- Takie rozwiązanie nosi znamiona uznaniowości i jest wyjątkowo groźnym mechanizmem. O taką zgodę będzie się ubiegał każdy, kto zbywa nieruchomość rolną, także rolnik, chyba że zbycie ma nastąpić na rzecz innego rolnika. Ustawa pozbawia sprzedającego możliwości swobodnego wyboru nabywcy, a dodatkowo uprawnionym do pierwokupu daje

oręż w postaci żądania sądowego ustalenia ceny. Może to zablokować zbycie danej nieruchomości na wiele miesięcy, szczególnie, gdy dokuczliwy sąsiad graniczący ze zbywaną nieruchomością postanowi udowodnić nam swoje racje co do ceny – zwraca uwagę Cezary Pstrak.

Jaka przyszłość rynku?

Wejście w życie nowego prawa – zdaniem ekspertów – nie tylko w znacznym stopniu ograniczy obrót nieruchomościami, ale wręcz sprawi, że w pierwszym okresie grunty nie będą przedmiotem sprzedaży.

- Oczywiście transakcje będą możliwe, ale do czasu ukazania się rozporządzeń wykonawczych i ustalenia praktyki obrotu w oparciu o nowe przepisy chociażby przez notariuszy, transakcje będą drogą przez mękę, a strony transakcji przystępując do niej nie będą mogły przewidzieć jej finału – ostrzega Dariusz Sobolewski. - Wydaje się, że przepisy wprowadzanej ustawy to relikty przeszłości, nadkontroli państwa i próby regulacji gospodarki rynkowej – dodaje.

Istotne jest również to, że zgodnie z przepisami ominięcie procedury pierwokupu skutkuje nieważnością transakcji. Dziś – wobec braku rozporządzeń wykonawczych – nikt (w tym notariusze) nie wie, jak postępować od 1 stycznia 2016 r., aby prawidłowo przeprowadzić transakcję.



Jaką więc dziś przyjąć strategię? Kupować, rozdzielać grunty, może szybko sprzedawać?

- To pytania, które należy rozstrzygnąć indywidualnie. Można skorzystać z pomocy prawnika lub specjalistów w zakresie obrotu nieruchomościami, którzy śledzą zmieniające się ustawodawstwo, dokonują analiz oraz

przygotowują rozwiązania pozwalające podjąć najlepsze decyzje – radzi Cezary Pstrak.

Szczegółowych informacji mediom udziela:

Teresa Suska
Dyrektor PFRN, tel. 512 368 422,
email: tsuska@pfrn.pl

O POLSKIEJ FEDERACJI RYNKU NIERUCHOMOŚCI (PFRN)

Polska Federacja Rynku Nieruchomości (PFRN) z siedzibą w Warszawie www.pfrn.pl jest dobrowolnym związkiem samorządnych organizacji posiadających osobowość prawną. Została utworzona w styczniu 1995 roku przez sześć regionalnych stowarzyszeń pośredników w obrocie nieruchomościami. W chwili obecnej PFRN działa na rzecz i w interesie 23 regionalnych stowarzyszeń pośredników oraz zarządców nieruchomości, zrzeszających blisko 3500 osób. Od lutego 2010 roku PFRN jest członkiem Pracodawców Rzeczypospolitej Polskiej. Od 2004 roku jest pełnoprawnym członkiem Europejskiej Rady Nieruchomości – CEPI (Conseil Européen des Professions Immobilières) z siedzibą w Brukseli. W grudniu 2013 roku uruchomiła Centralny Rejestr Pośredników i Zarządców Nieruchomości, w którym prezentowane są profile zawodowe osób posiadających licencję PFRN. Rejestr dostępny jest dla klientów pod adresem: <http://rejestr.pfrn.pl>

Miliony do zaoszczędzenia przez polskie gminy

29 września został ogłoszony wyrok Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej (TSUE) w sprawie tzw. jednego podatnika VAT (sygn. C-276/14). Orzeczenie to zrewolucjonizuje rozliczenia VAT polskich samorządów.

To kluczowy wyrok, który pozwoli gminom odzyskać część zapłaconego podatku od towarów i usług nawet z ostatnich 5 lat.

- Od momentu wejścia do Unii Europejskiej w 2004 roku w Polsce obowiązuje ustawa o VAT, w ramach której spółki wielooddziałowe rozliczają się jako jeden podatnik. Oznacza to, że wszystkie oddziały są traktowane dla potrzeb VAT jako jeden podmiot. Natomiast te przepisy nie znalazły odzwierciedlenia w praktyce opodatkowania VAT miast i gmin – tłumaczy Dorota Pokrop, Dyrektor w Dziale Doradztwa Podatkowego EY.

Cztery rodzaje podmiotów

W Polsce jest 2478 gmin, w których funkcjonują jednostki i zakłady budżetowe a także wydzielone spółki oraz instytucje kultury. Te cztery rodzaje podmiotów różni stopień samodzielności działań. Jednostki budżetowe to zwykle np. straż miejska, szkoła, przedszkola, miejskie

ośrodki pomocy społecznej czy ośrodki sportu i rekreacji. Z kolei zakłady budżetowe to często, np. inkubatory przedsiębiorczości, zakłady oczyszczania miasta czy cmentarze. Jedne i drugie charakteryzują się ograniczoną swobodą działania – decyzje i ich konsekwencje są po stronie gmin-właścicieli. Największą niezależnością działania charakteryzują się spółki (np. wodno-kanalizacyjne czy transportowe), a także instytucje kultury (które mają odrębną osobowość prawną od gminy). Każda gmina we własnym zakresie decyduje o formie, w jakiej funkcjonują te podmioty. - Coraz mniej jest zakładów budżetowych, bo gminy przekształcają je w spółki, głównie po to, by podnosić efektywność. W spółce zarządzającym stawia się cele w zakresie wyników finansowych i się ich z tego rozlicza. I wtedy rozliczanie VAT jest proste. Ale trzeba pamiętać o tym, że nie wszystkie podmioty da się przekształcić w spółki. Takim przykładem są szkoły, które nie są w stanie się samofinansować –

mówi Dorota Pokrop, Dyrektor w Dziale Doradztwa Podatkowego EY. Orzeczenie Trybunału dotyczy wyłącznie jednostek budżetowych, choć analogiczna argumentacja dotyczy także zakładów.

Gmina jednym podatnikiem

29 września Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej (TSUE) ogłosił pozytywny wyrok dotyczący miasta Wrocław. Decyzja Trybunału jest wiążąca dla wszystkich gmin w Polsce. Trybunał uznał, że gmina wraz ze swoimi jednostkami organizacyjnymi jest jednym podatnikiem VAT. Oznacza to, że niektóre samorządy będą mogły zaoszczędzić miliony złotych, ale najpierw wszystkich czeka wiele zmian strukturalnych.

Po pierwsze gminy będą mogły odzyskać zapłacony VAT od inwestycji generujących przychody za ostatnie 4 lub 5 lat, nawet jeśli inwestycje te są wykorzystywane przez jednostki lub zakłady budżetowe. Po drugie będą mogły na przyszłość rozliczać swoje podatki na takich samych zasadach, jak teraz robią to wielooddziałowe spółki. - Jeśli gmina zainwestuje środki w nowy basen, będzie mogła od razu odliczyć VAT z tego tytułu, co przy obecnym stanie prawnym było

bardzo utrudnione, bo baseny budowane przez gminy zwykle użytkują jednostki budżetowe (np. miejsce ośrodki sportu i rekreacji). Innym przykładem może być zarząd oczyszczania dróg (będący zakładem budżetowym), który odśnieża ulice zimą i wystawia gminie fakturę z VAT. Ten podatek jest nieodliczalny dla gminy, bo nie ma ona żadnych przychodów związanych z odśnieżaniem dróg. W efekcie przy wartości usług 100, gmina ponosi koszt na poziomie 123 (bo dochodzi kwota VAT). W wyniku tego wyroku nie będzie faktury między zarządem a gminą, bo wszystko będzie w ramach jednego podmiotu. Zatem koszty działalności istotnie spadną - wyjaśnia Dorota Pokrop.

Konieczny okres przejściowy i szczególna uwaga

Wdrożenie zmian wynikających z wyroku TSUE będzie się wiązało z obowiązkiem wprowadzenia odpowiednich procedur wewnętrznych i podziału obowiązków w poszczególnych jednostkach. - Zmiany w gminach, których wprowadzenie będzie konieczne po wyroku Trybunału, dotyczą przede wszystkim nadzoru nad raportowaniem podatkowym tak, żeby



odpowiednio zarządzić ryzykiem odpowiedzialności karno-skarbowej. Osoby zajmujące się w gminie gospodarką finansową, czyli w szerokim ujęciu także skarbnik, burmistrz czy wójt, w nowych okolicznościach po wyroku TSUE będą narażone na odpowiedzialność karno-skarbową. W przypadku gmin, w których liczba podmiotów zależnych przekracza, na przykład sto, nadzór nad procesem raportowania może być szczególnie trudny – tłumaczy Agnieszka Tałasiewicz, Partner w Dziale Doradztwa Podatkowego EY, Lider Zespołu Postępowania Podatkowych i Sądowych. Żeby gminy mogły się do tego dobrze przygotować, niezbędny jest okres przejściowy. Wprowadzenie obowiązku konsolidacji rozliczeń w bardzo

krótkim terminie (np. od 1 stycznia 2016 r.) spowodowałoby wiele nieprawidłowości oraz korekt deklaracji, nie mówiąc już o dyskomforcie osób podpisujących deklarację, w której znajdują się nie do końca sprawdzone przez nie dane. Wydaje się, że np. roczny okres przejściowy pozwoliłby gminom odpowiednio przygotować się do zmiany oraz do prowadzenia rozliczeń w sposób poprawny.

Przy okazji orzeczenia Trybunału, szczególną uwagę zwrócić trzeba także na dotacje unijne zarówno w starej, jak i nowej perspektywie. Może ono bowiem oznaczać konieczność innego ujmowania podatku VAT dla potrzeb uzyskania dofinansowania.

Stypendia naukowe i sportowe w Malczycach przyznane

Wójt gminy Malczyce – Piotr Frankowski przyznał najzdolniejszym i wyróżniającym się sportowo uczniom stypendia.



Na podstawie Uchwały Nr XLVI/190/2010 Rady Gminy Malczyce w sprawie zasad udzielania stypendium dla uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum, dla których organem prowadzącym jest Gmina Malczyce Wójt

Gminy wyróżnił 13 uczniów, którzy od września 2015 do czerwca 2016 będą otrzymywali po 100 zł miesięcznie.

Wszyscy stypendyści zostali uhonorowani 14 października podczas uroczystości związanych



z obchodami Dnia Edukacji Narodowej.

Okolicznościowe dyplomy wręczone zostały najzdolniejszym uczniom w Szkole Podstawowej oraz Gimnazjum przez sekretarza gminy - Annę Świercz i Józefa Szremskiego - przewodniczącego Komisji Oświaty i Kultury Rady Gminy Malczyce.

Stypendia sportowe przyznał Pawłowi Bugajskiemu i Kacprowi Mikołajczykowi.

Stypendia naukowe otrzymali: Amelia Dorożko, Malwina Kijowska, Aleksandra Reluga,

Julia Adamiak, Hanna Wzorek, Sara Szafrńska, Mateusz Gregorczyk, Maja Kozusko, Krzysztof Łucki, Dawid Węgrzyn, Noemi Szafrńska.

Stypendia sportowe przyznał Pawłowi Bugajskiemu i Kacprowi Mikołajczykowi.

Wszystkim nagrodzonym uczniom serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w nauce i wybitnych osiągnięć sportowych.

Święto pracowników oświaty w Udaninie

Wiele miłych uśmiechów i życzeń od dzieci i rodziców, otrzymali nauczyciele Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Udaninie z okazji Dnia Nauczyciela.



Uroczysty apel przygotowała klasa IIIa wraz z paniami Elżbietą Kręc i Joanną Kulpińską. Dzieci z wielkim zaangażowaniem i nutką humoru przedstawiły scenkę z życia szkolnego.

Były wiersze i piosenki „Jest taki szczególny dzień, kiedy serca wszystkim biją mocniej. Wyśpiewać dziś chcemy Wam życzenia, z serc naszych popłynię pieśń, przyjmijcie ją tak, jak ziemia ciepły deszcz, niech zakwitną bukiety waszych serc.” – pięknie

zaśpiewała pedagogom Eliza Łabędzka.

Życzenia wszystkim pracownikom szkoły złożyła dyrektor Bożena Basa, wójt gminy Udanin Teresa Olkiewicz, ks. proboszcz parafii Piekary Czesław Studenny oraz przedstawiciele Rady Rodziców. Po apelu pracownicy szkoły oraz goście zostali zaproszeni na tort ufundowany przez Radę Rodziców.

V.LEŃSKA/FOT: W.PŁAZIUK

Malczycki Koncert Kresowy

- To już tradycja, że Legnickie Dni Kultury Kresowej goszczą w Malczycach – mówił Tadeusz Samborski - wicemarszałek województwa dolnośląskiego, prezes Stowarzyszenia Kulturalnego „Krajobrazy” podczas Malczyckiego Koncertu Kresowego.



ście podziwiali twórczość białoruskich i ukraińskich zespołów muzycznych i tanecznych. Spotkaniu, w rytmie muzyki kreso-

radni Rady Gminy Malczyce oraz przedstawiciele malczyckich związków i stowarzyszeń.

Gospodarz wydarzenia, wójt Piotr Frankowski, mówiąc o korzeniach i pochodzeniu wielu mieszkańców Malczyc i okolic podkreślił znaczenie kultury kresowej w życiu tych, którzy 70 lat temu osiedlili się na terenie Dolnego Śląska opuszczając dawne Kresy Wschodnie Rzeczypospolitej.

Część artystyczną koncertu poprowadziła z wielką gracją i uśmiechem aktorka Aurelia Sobczak wraz z wicemarszałkiem

Tadeuszem Samborskim, a znany z serialu Plebania aktor Stanisław Górka ubarwił koncert swoimi występami, przenosząc zebranych gości w świat poezji i liryzmu. Po występach artystów odbyło się spotkanie z Tomaszem Kubą Kozłowskim, kolekcjonerem, znawcą kultury kresowej.

Ten niezwykły, malczycki koncert jest ogromną dawką radości i wzruszeń. Ci, którzy nie mieli okazji uczestniczyć mogą mieć powody by żalować...



Koncert Kresowy, zorganizowany przez wójta gminy Malczyce, Gminny Ośrodek Kultury i Stowarzyszenie Krajobrazy w Legnicy, w ramach XIV Legnickich Dni Kultury Kresowej odbył się w Malczycach już po raz czwarty.

10 października w sali widowiskowej w Gminnym Ośrodku Kultury licznie zgromadzeni go-

wej, która nastrojała licznie zgromadzonych gości, towarzyszyła pozytywna atmosfera.

Koncert otworzyła sekretarz gminy – Anna Świercz witając przybyłych gości, wśród których byli m.in. Jarosław Duda – senator RP, Michał Jaros - poseł na Sejm RP, Joanna Bronowicka – wicewojewoda dolnośląski,



„Biegaj z nami Malczycami” już za nami...

W niedzielny słoneczny poranek 4 października, otworzono w Malczycach ścieżkę biegową o długości 2,8 km, trasę prowadzącą dawną „Drogą Solną” poprzez urokliwy gaj - Wilczą Górę.



Zgłoszenia uczestnictwa w biegach i Nordic Walkingu przyjmowano w biurze organizatora już od wczesnych godzin rannych. Ku milemu zaskoczeniu, zainteresowanie udziałem w imprezie było ogromne. Zgłosiło się 200 chętnych uczestnictwa w biegach w różnych kategoriach: bieg główny w kategorii kobiety, bieg główny w kategorii mężczyźni, Nordic Walking w kategorii kobiety, Nordic Walking w kategorii mężczyźni oraz bieg krasnała.

Uroczystego otwarcia ścieżki i przecięcia wstęgi dokonali: gospodarz imprezy Piotr Frankowski – wójt gminy Malczyce,



Trzecie miejsce na podium zajął Ariel Miklas.

Wśród Pań zwyciężczynią została Barbara Szpilarewicz (15.36.10 sek). Druga w kolejności była Monika Kudyba, trzecia Izabela Janusz.

W Nordic Walkingu wzięła udział prężna grupa 33 zawodników. Wśród kobiet zwyciężyła Anna Zaczynska z czasem 22:34:93, tuż za nią była Elżbieta Dąbrowska – Święątek, trzecie miejsca zajęła Elżbieta Naskręt.

Wśród mężczyzn najlepszym okazał się Krzysztof Skiba z czasem 22:34:93, jako drugi linię mety przekroczył Łukasz Kilarzki, trzecie miejsce zajął Zbigniew Naskręt.

Bardzo dużą popularnością cieszył się również bieg Krasnała. 40 dzieci w wieku od 3 do 10 lat, z zacięciem przebiegło dwa okrążenia boiska sportowego. Każdy z uczestników Biegu Krasnała otrzymał pamiątkowy medal, dyplom uczestnictwa i niespodziankę od organizatora.

Wszyscy dorośli uczestnicy biegu inauguracyjnego trasę biegową otrzymali pakiet startowy - koszulkę, wodę mineralną, napój węglowodanowy oraz wyjątkowy medal Radia Wrocław.

W chwili dekorowania zwycięzców uhonorowano również najstarszych uczestników Nordic Walking: Marię Kasprzak i Krystynę Iwanowską oraz Feliksa Niemca i Mieczysława Kożuszko, którzy wzięli udział w niedzielnych zmaganiach.

Na chętnych dodatkowych wrażeń czekała ścianka wspinaczkowa obsługiwana przez Ochotniczą Straż Pożarną z Lutyni, a także bezpłatny dmuchaniec dla najmłodszych. Oprócz tego organizatorzy przygotowali rodzinne konkurencje sportowe oraz mecz samorządowcy kontra uczniowie i kadra nauczycielska. Imprezę prowadził Sławomir Samiec-Talar (nauczyciel WF-u), który świetnie wywiązał się ze swojego zadania. Wykorzystując na temat poszczególnych startu-



Straży Pożarnej w Lutyni za pomoc przy organizacji biegu.

Turniej piłki nożnej na otwarciu ścieżki biegowej

Po zmaganiach biegowych pn. „Biegaj z nami Malczycami” rozpoczął się turniej piłki nożnej.

Przed rozpoczęciem Turnieju Piłki Nożnej Jarosław Duda (sekretarz stanu) przekazał na rzecz miejscowej szkoły piłki nożnej oraz kilkanaście kompletów sportowych dla młodych zawodników. Andrzej Padewski (szef Dolnośląskiego ZPN i futbolu kobiecego w PZPN) wręczył wójtowi koszulkę reprezentacji podpisaną między innymi przez Roberta Lewandowskiego. Zostanie ona wycytowana podczas najbliższego finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

W turnieju wzięły udział trzy drużyny: samorządowcy, grono pedagogiczne i uczniowie gimnazjum.

Drużynę samorządowców reprezentowali: Jarosław Duda – sekretarz stanu, Adam Ruciński – burmistrz Środy Śląskiej, Andrzej Padewski - szef Dolnośląskiego ZPN, Marcin Popiuk – skarbnik gminy Malczyce. Kapitanem drużyny był Piotr Frankowski – wójt gminy Malczyce. Drużynę nauczycieli reprezentowała jedna kobieta- Izabela Talar – Samiec, która stanęła na bramce.

Zwycięzcami turnieju okazali się nauczyciele. Miejsce II i II zajęli kolejno samorządowcy i uczniowie gimnazjum.

Po długich i emocjonujących rozgrywkach dla uczestników turnieju piłki nożnej oraz wszystkich przybyłych mieszkańców gminy został przygotowany energetyzujący żurek. Na zakończenie wręczono puchary oraz wykonano pamiątkowe zdjęcia.



Jarosław Duda – senator RP, sekretarz stanu w Ministerstwie Pracy i Polityki Społecznej, Michał Jaros – poseł na Sejm RP, Andrzej Padewski – prezes Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej i futbolu kobiecego PZPN, oraz Piotr Pietraszek – dziennikarz Radia Wrocław.

Do biegu głównego przystąpiło 127 uczestników. Jako pierwszy na metę dobiegł Łukasz Marchewka z czasem 11.24.40 sek. Za nim uplasował się Szymon Latała, były reprezentant Polski w biegu na 400 metrów, nauczyciel WF-u w Szkole Podstawowej w Malczy-

jących serwował zawodnikom i kibicom sporą dawkę humoru i rozrywki.

Na zakończenie zmaganiach biegowych organizatorzy zapewnili ciepły żurek z pajdą chleba.

Wójt gminy Malczyce podziękował wszystkim za obecność, za tak liczny udział w biegach. Deklarując że impreza na stałe wpisze się w kalendarz malczyckich wydarzeń zaprosił na biegowe zmagania za rok w jeszcze większym gronie.

Podziękowania dla sponsorów:

1. Bank Zachodni WBK Oddział w Środzie Śląskiej
2. Teraz Suplementy – Robert Świercz
3. Trow Nutrition
4. Eneris Surowce S.A. oddział Krapkowice
5. EURONET Dariusz Kubacki
6. Malczyckie Usługi Komunalnych

Podziękowania dla:
- Harcerzy Związku Harcerstwa Polskiego – Szczep harcerski Ogień
- Ochotniczej Straży Pożarnej w Malczycach oraz Ochotniczej



Kolejna porażka seniorów

Lider okazują się niepokonany. W sobotę 11 października przegrywamy już trzeci ligowy mecz z rzędu, nie strzelając także w tym spotkaniu gola.

LP	Drużyna	M	P
1	MKP Wołów	9	23
2	Zjednoczeni Łowicze	9	18
3	Strzelinanka Strzelin	9	17
4	Czarni Kondratowice	9	14
5	Widawa Bierutów	9	14
6	Wiwa Goszcz	9	13
7	Orzeł Sadków	9	13
8	LKS Brozecz	9	13
9	Sokół Marcinowice	9	11
10	Wratislavia Wrocław	9	11
11	Czarni Jelcz-Laskowice	9	10
12	Polonia Środa Śląska	9	10
13	GKS Mirków/Długoleśka	9	9
14	KS Łozina	9	8
15	Bumerang Wrocław	9	8
16	Burza Chwalibóżyce	9	5

Mimo wielu sytuacji, szczególnie w pierwszej połowie, kiedy praktycznie nie dawaliśmy gościom szansy wyjścia z własnej połowy nie strzelamy jednak bramki.

Przez pierwsze 30 minut przeważaliśmy zdecydowanie, nic nie wskazywało na to, że końcowy wynik będzie aż tak wysoki.

Sytuacja zmienia się kiedy zawodnicy Wołowa mijają naszego bramkarza i strzelają pierwszego gola na pustą bramkę. Do końca pierwszej połowy wynik nie ulega zmianie.

Druga połowa jest już znacznie gorsza w naszym wykonaniu, mimo szansy min Radka Juchno, którego strzał broni jednak bramkarz MKP Wołów. Przez drugie 45 minut goście strzelają nam aż 3 bramki, z czego ostatnia jest wynikiem faulu w polu karnym.



Wołowianie wykorzystują rzut karny i mecz kończy się wynikiem 4:0.

Podsumowując można powiedzieć „królestwo za napastnika” - w dziewięciu kolejkach strzelamy osiem bramek! Najmniej w lidze, a dodatkowo doszły problemy z obroną i nasza pozycja w tabeli zaczyna wyglądać nieciekawie.

Miejmy nadzieję, że nasza młoda drużyna szybko wróci na właściwe tory i zacznie wygry-

wać - najbliższe spotkanie już 18 października z Widawą Bierutów!

POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA - MKP WOŁÓW 0:4 (0:1)

Skład: K. Janusz, K. Zieliński, M. Kulas, K. Kinal, M. Grabowiecki (84'Rożek), S. Kurek, M. Nowak (83'Szatan), D. Januszek (58'Skóra), P. Kowalski, R. Juchno, D. Fudali

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA/
MARTA KULAS



Świetne wyniki karateków

W dniach 10-11 października pod honorowym patronatem Prezydenta miasta Bielsko-Biała odbył się IX International Karate Grand Prix - Polish Open Karate WKF organizacji zrzeszonej w MKOL.



Impreza odbyła się w ramach Międzynarodowej Złotej Ligi Karate. W zawodach startowało około 850 zawodników z ponad 20 krajów m.in.: Włoch, Rosji, Niemiec, Holandii, Egiptu, Malty, Słowacji, Czech, Norwegii.

Znakomicie spisali się w nich średnicy karatecy. Podopieczni senseia Bogusława Boczniewicza startowali w kata drużynowym oraz w kata indywidualnym chłopców w kategorii U-14. Drużyna w składzie Bartłomiej Babiński, Mikołajczyk Kacper oraz Witkowski Wiktor wywalczyli znakomite 2 miejsce.

W konkurencji startowało 9 drużyn. Pokonali w eliminacjach



drużyny Czech oraz Szkocji. W finale ulegli 4:1 gospodarzom - drużynie Atemi Bielsko-Biała. Świetnie spisali się również Ba-



biński Bartłomiej, który w konkurencji 34 zawodników zajął 3miejsce.

W drodze do brązowego medalu pokonał 4 rywali. W walce o finał przegrał 3:2 z reprezentantem Walii. W małym finale o

cała czołówka polskich karateków. Wyniki bielskiego turnieju są obok mistrzostw Polski główną kwalifikacją do kadry Polskiego Związku Karate.

4 medale

W Ścinawie rozegrany został VI Turniej Karate Goju Ryu. Organizatorem zawodów był Klub Karate Goju Ryu Shuseikan ze Ścinawy. Startowało 122 zawodników z 12 klubów.

Bardzo dobrze zaprezentowali się reprezentujący Budokan Wrocław podopieczni senseia Bogusława Boczniewicza zdobywając 4 medale. Srebrne medale w swoich kategoriach wiekowych wywalczyli Dul Patryk oraz Sol-ski Dominik. Brązowe przypadły Dulowi Adamowi oraz Dziezdzickiemu Michałowi. Bardzo dobre 5 miejsce zajął Tułak Szymon.

3 miejsce wygrał z zawodnikiem ze Szkocji.

Turniej stał na bardzo wysokim poziomie. Startowała w nim



Seniorzy przegrywają w Jelczu-Laskowicach

W niedzielę 4 października udajemy się na spotkanie z Jelczem-Laskowice i notujemy drugą porażkę z rzędu



Niestety, przez cały mecz stwarzamy niewiele groźnych sytuacji w przeciwieństwie do przeciwników, którzy co chwile atakują naszą bramkę. Już po pierwszym kwadransie meczu Czarni pokonują Karola Janusza i przegrywamy 1:0. Nasz zapal gaśnie gdy w 21 minucie piłka ponownie wpada do bramki po strzale Sławomira Dutki.

Druga połowa jest już zdecydowanie lepsza dla zawodników Polonii, przeprowadzamy kilka ciekawych sytuacji, jednak nie dopisuje nam szczęście. Szansę na zdobycie kontaktowego gola mieli między innymi Sylwek Kurek i Krzysiek Rożek, który oddaje

mocny strzał w lewe okienko - jednak bramkarz Jelcza okazują się niepokonany.

W końcówce meczu chłopaki dają z siebie wszystko, aby zdobyć gola - jednak bezskutecznie.

Czarni pieczętują swoje zwycięstwo w 85 minucie, kiedy po faulu Marcina Kulasa w polu karnym wykorzystują jedenastkę i ostatecznie pokonują nas 3:0.

CZARNI JELCZ-LASKOWICE - POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA 3:0 (2:0)
Skład: K. Janusz, K. Zieliński (70'Fudali), K. Kinal, M. Grabowiecki (55'Kulas), M. Nowak, S. Kurek, T. Zakrzewski, K. Rożek (55'Szatan), P. Kowalski, R. Juchno, B.Skóra.

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA



Powstaje kolejna edycja Kalendarza Powiatu Średzkiego

Już od **16 lat** skutecznie promujemy
firmy z powiatu średzkiego!

KALENDARZ POWIATU ŚREDZKIEGO 2016

Szanowni Państwo

Już od szesnastu lat wydajemy wielkoformatowe kalendarze ścienne. Ich wysoka użyteczność sprawia, że są skutecznymi, całorocznymi nośnikami reklam. W tym roku ponownie proponujemy Państwu umieszczenie reklamy z zaznaczeniem lokalizacji Państwa firmy na mapie powiatu. Dodatkowo pomniejszona wersja kalendarza opublikowana zostanie w jednym z grudniowych wydań „Expressu Średzkiego” (nakład 5 000 egz.) widoczny będzie też w formacie pdf na serwisie informacyjnym www.otosroda.pl.

Atuty naszego kalendarza:

- dokładna mapa powiatu z naniesionymi lokalizacjami poszczególnych firm
- całoroczne kalendarium, wyróżnione święta, solenizanci
- skuteczna dystrybucja (ekspozycja w sklepach, punktach usługowych, urzędach)
- sprawdzony w wielu miastach, funkcjonalny format – B1
- staranne wykonanie (wysokiej jakości papier, druk, zawieszki)
- największe moduły reklamowe (9 cm x 9 cm)

Sprawdzony i funkcjonalny format – B1



tak wyglądała ostatnia edycja naszego kalendarza

Kontakt:

Franciszek Siwiec tel. 505 502 202
tel. 512 745 851, reklama@otomedia.pl
ul. Olszewskiego 7, 51-642 Wrocław